Matériel protégé par le droit d'auteur

book2

français – arabe
pour débutants

Un livre bilingue

www.book2.de

GOETHE
VERLAG

Matériel protégé par le droit d'auteur

Matériel protégé par le droit d'auteur

IMPRESSUM

Johannes Schumann:
book2 français - arabe
EAN-13 (ISBN-13): 978-2-8106-1567-4

© Copyright 2010 by Goethe-Verlag Munich and licensors. All rights reserved. No part of this work may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and recording, or by any information storage or retrieval system without the prior written permission of Goethe-Verlag GmbH unless such copying is expressly permitted by federal copyright law. Address inquiries to:

© Copyright 2010 Goethe-Verlag München et concedant. Tous droits réservés pour tous pays, pour tous les textes ainsi que pour toutes les illustrations. Les textes, illustrations, photos et documents sont la propriété de leurs auteurs respectifs. Toute utilisation des textes ne peut être faite qu'avec l'autorisation préalable et écrite de l'auteur des documents concernés, et du propriétaire des droits ou de toute autre personne dûment autorisée à cet effet. Avant toute utilisation veuillez nous contacter par courrier:

Goethe-Verlag GmbH
Postfach 152008
80051 München
Germany

Fax +49-89-74790012
www.book2.de
www.goethe-verlag.com

Édition : Books on Demand, 12/14 rond-point des Champs Elysées, 75008 Paris, France.
Tél. ++33 (0) 1 53 53 14 89 Fax ++33 (0) 1 53 53 14 00
Imprimé par Books on Demand GmbH, Norderstedt, Allemagne

Matériel protégé par le droit d'auteur

Table des matières

Les gens	1	A l'aéroport	35	avoir besoin – vouloir	69
La famille	2	Les transports publics	36	désirer qc.	70
Faire connaissance	3	En route	37	vouloir qc.	71
A l'école	4	En taxi	38	devoir faire qc.	72
Pays et langues	5	La panne de voiture	39	avoir le droit de faire qc.	73
Lire et écrire	6	Demander le chemin	40	demander qc.	74
Chiffres	7	Demander le chemin	41	argumenter qc. 1	75
L'heure	8	La visite de la ville	42	argumenter qc. 2	76
Les jours de la semaine	9	Au zoo	43	argumenter qc. 3	77
Hier – aujourd'hui – demain	10	Sortir le soir	44	Adjectifs 1	78
Les mois	11	Au cinéma	45	Adjectifs 2	79
Les boissons	12	A la discothèque	46	Adjectifs 3	80
Les activités	13	Les préparations de voyage	47	Passé 1	81
Couleurs	14	Les activités de vacances	48	Passé 2	82
Fruits et aliments	15	Le sport	49	Passé 3	83
Les saisons et le temps	16	A la piscine	50	Passé 4	84
A la maison	17	Faire des courses	51	Questions – Passé 1	85

Faire le ménage	18	Dans le grand magasin	52	Questions – Passé 2	86
Dans la cuisine	19	Les magasins	53	Passé des modaux 1	87
Conversation 1	20	Faire du shopping	54	Passé des modaux 2	88
Conversation 2	21	Travailler	55	Impératif 1	89
Conversation 3	22	Les sentiments	56	Impératif 2	90
Apprendre des langues étrangères	23	Chez le médecin	57	Subordonnées avec que 1	91
Le rendez-vous	24	Les parties du corps	58	Subordonnées avec que 2	92
En ville	25	A la poste	59	Subordonnées avec si	93
Dans la nature	26	A la banque	60	Conjonctions 1	94
A l'hôtel – Arrivée	27	Les nombres ordinaux	61	Conjonctions 2	95
A l'hôtel – Réclamations	28	Poser des questions 1	62	Conjonctions 3	96
Au restaurant 1	29	Poser des questions 2	63	Conjonctions 4	97
Au restaurant 2	30	Négation 1	64	Conjonctions doubles	98
Au restaurant 3	31	Négation 2	65	Génitif	99
Au restaurant 4	32	Pronoms possessifs 1	66	Adverbes	100
A la gare	33	Pronoms possessifs 2	67		
Dans le train	34	grand – petit	68		

1 [un]

1 [واحد]

Les gens

arabe - Wikipedia

الأشخاص

Personnes

moi / je	أنا a'na
moi et toi	أنا وأنت a'na ua'nt
nous deux	نحن الاثنان nxhn alathnan
lui / il	هو x'u
lui et elle	هو وهي x'u ux'i
eux deux	كلاهما / كلتاهما klax'ma / kltax'ma
l’homme	الرجل alrgl
la femme	المرأة almra'ah
l’enfant	الطفل alt'fl
une famille	عائلة yaj'lah
ma famille	عائلتي yaj'lti
Ma famille est ici.	عائلتي هنا. yaj'lti x'na
Je suis ici.	أنا هنا. a'na x'na
Tu es ici.	أنت هنا. a'nt x'na
Il est ici et elle est ici.	هو هنا وهي هنا. x'u x'na ux'i x'na
Nous sommes ici.	نحن هنا. nxhn x'na
Vous êtes ici.	أنتم / أنتن هنا. a'ntm / a'ntn x'na
Ils sont tous ici.	كلكم / كلكن هنا.

[deux]

La famille

Grammaire en arabe

2 [اثنان]

العائلة

le grand-père	الجد algd
la grand-mère	الجدة algdah
lui et elle	هو وهي x'u ux'i
le père	الأب ala'b
la mère	الأم ala'm
lui et elle	هو وهي x'u ux'i
le fils	الابن alabn
la fille	الابنة alabnah
lui et elle	هو وهي x'u ux'i
le frère	الأخ ala'x
la sœur	الأخت ala'xt
lui et elle	هو وهي x'u ux'i
l’oncle	العم أو الخال alym a'u alxal
la tante	العمة أو الخالة alymah a'u alxalah
lui et elle	هو وهي x'u ux'i
Nous sommes une famille.	نحن عائلة. nxhn yaj'lah
La famille n’est pas petite.	العائلة ليست صغيرة. alyaj'lah list s'ghirah
La famille est grande.	العائلة كبيرة. alyaj'lah kbirah

3 [trois]

[ثلاثة] 3

La prononciation des mots arabes

Faire connaissance

التعارف

Salut !

مرحبًا!
mrxhban'a

Bonjour !

مرحبًا!
'mrxhbaan

Comment ça va ?

كيف حالك؟
kif xhalk

Venez-vous d’Europe ?

هل أنت من أوروبا؟
x'l a'nt mn a'uruba

Venez-vous d’Amérique ?

هل أنت من أمريكا؟
x'l a'nt mn a'mrika

Venez-vous d’Asie ?

هل أنت من أسيا؟
x'l a'nt mn a'sia

Dans quel hôtel séjournez-vous ?

في أي فندق تقيم؟
fi a'i fndq tqim

Depuis quand êtes-vous ici ?

منذ متى وأنت هنا؟
mndh mtjh ua'nt x'na

Jusqu’à quand restez-vous ?

كم ستبقى هنا؟
km stbqjh x'na

Est-ce que vous vous plaisez ici ?

هل يعجبك هنا؟
x'l iygbk x'na

Êtes-vous en vacances ici ?

هل أنتم تمضون إجازتكم هنا؟
x'la'ntm tmd'un i'gaztkm x'na

N’hésitez pas à venir me voir !

يجب أن تزورني!(لا تتردد في زيارتي)
igb a'n tzurni

Voici mon adresse.

هذا هو عنواني.
x'dha x'u ynuani

Pourrions-nous nous voir demain ?

هل سنرى بعضنا غدًا؟
x'l snrjh byd'na ghdan'a

Je suis désolé(e), mais j’ai déjà quelque chose de prévu.

يؤسفني، لقد اصبحت مرتبطا بشيء.
iu'sfni, lqd as'bxht mrtbt'a bshiy'

Salut !

إلى اللقاء!
'i'ljh allqay

Au revoir !

أراكم قريبًا!
'a'rakm qribaan

A bientôt !

إلى اللقاء قريبًا!
i'ljh allqay' qriban'a

4 [quatre]

[أربعة] 4

A l’école

في المدرسة

Où sommes-nous ?	أين نحن؟ a'in nxhn
Nous sommes à l’école.	نحن في المدرسة. nxhn fi almdrsah
Nous avons cours.	عندنا درس. yndna drs
Ce sont les élèves.	هؤلاء هم التلاميذ. x'u'lay' x'm altlamidh
C’est l’institutrice.	هذه هي المُعلمة. x'dhx' x'i almoylmah
C’est la classe.	هذا هو الفصل. x'dha x'u alfs'l
Que faisons-nous ?	ماذا نعمل؟ madha nyml
Nous apprenons.	نحن نتعلم. nxhn ntylm
Nous apprenons une langue.	نحن نتعلم لغة. nxhn ntylm lghah
J’apprends l’anglais.	أنا أتعلم الإنجليزية. a'na a'tylm ali'ngliziah
Tu apprends l’espagnol.	أنت تتعلم الأسبانية. a'nt ttylm ala'sbaniah
Il apprend l’allemand.	هو يتعلم الألمانية. x'u itylm ala'lmaniah
Nous apprenons le français.	نحن نتعلم الفرنسية. nxhn ntylm alfrnsiah
Vous apprenez l’italien.	أنتم تتعلمون / أنتن تتعلمن الإيطالية. a'ntm ttylmun / a'ntn ttylmn ali'it'aliah
Ils apprennent le russe.	هم يتعلمون / حضرتكم تتعلمون الروسية. x'm itylmun / xhd'rtkm ttylmun alrusiah
Apprendre des langues est intéressant.	تعلم اللغات شيء ممتع. tylm allghat shiy' mmty
Nous voulons comprendre les gens.	نحن نريد أن نفهم الناس. nxhn nrid a'n nfx'm alnas
Nous voulons parler avec les gens.	نريد أن نتكلم مع الناس. nrid a'n ntklm my alnas

5 [cinq]

5 [خمسة]

Poster series LEARN ENGLISH - LERN DEUTSCH

Pays et langues

البلدان واللغات

Jean est de Londres.	جون من لندن. gun mn lndn
Londres est situé en Grande-Bretagne.	تقع لندن في بريطانيا العظمى. tqy lndn fi brit'ania alyz'mjh
Il parle anglais.	هو يتكلم الإنجليزية. x'u itklm ali'ngliziah
Marie est de Madrid.	ماريا من مدريد. maria mn mdrid
Madrid est situé en Espagne.	تقع مدريد في أسبانيا. tqy mdrid fi a'sbania
Elle parle espagnol.	هي تتكلم الأسبانية. x'i ttklm ala'sbaniah
Pierre et Marthe sont de Berlin.	بيتر ومارتا من برلين. bitr umarta mn brlin
Berlin est situé en Allemagne.	تقع برلين في ألمانيا. tqy brlin fi a'lmania
Parlez-vous tous les deux allemand ?	هل أنتما تتكلمان الألمانية؟ x'l a'ntma ttklman ala'lmaniah
Londres est une capitale.	لندن عاصمة. lndn yas'mah
Madrid et Berlin sont aussi des capitales.	مدريد وبرلين عاصمتان أيضًا. mdrid ubrlin yas'mtan a'id'an'a
Les capitales sont grandes et bruyantes.	العواصم كبيرة وصاخبة. alyuas'm kbirah us'axbah
La France est située en Europe.	تقع فرنسا في أوروبا. tqy frnsa fi a'uruba
L’Égypte est située en Afrique.	تقع مصر في أفريقيا. tqy ms'r fi a'friqia
Le Japon est situé en Asie.	تقع اليابان في أسيا. tqy aliaban fi a'sia
Le Canada est situé en Amérique du Nord.	تقع كندا في أميركا الشمالية. tqy knda fi a'mirka alshmaliah
Panama est situé en Amérique centrale.	تقع بنما في أميركا الوسطى. tqy bnma fi a'mirka alust'jh
Le Brésil est situé en Amérique du Sud.	تقع البرازيل في أميركا الجنوبية. tqy albrazil fi a'mirka algnubiah

6 [six]

Lire et écrire

Je lis.

Je lis une lettre.

Je lis un mot.

Je lis une phrase.

Je lis une lettre.

Je lis un livre.

Je lis.

Tu lis.

Il lit.

J’écris.

J’écris une lettre.

J’écris un mot.

J’écris une phrase.

J’écris une lettre.

J’écris un livre.

J’écris.

Tu écris.

Il écrit.

6 [ستة]

القراءة والكتابة

أنا أقرأ.
'a'na a'qra

أنا أقرأ حرفـًا.
an'a ـa'na a'qra' xhrf

أنا أقرأ كلمة.
a'na a'qra' klmah

أنا أقرأ جملة.
a'na a'qra' gmlah

أنا أقرأ خطابًا.
a'na a'qra' xt'aban'a

أنا أقرأ كتابًا.
a'na a'qra' ktaban'a

أنا أقرأ.
'a'na a'qra

أنتَ تقرأ / أنتِ تقرأين.
a'nte tqra' / a'ntj tqra'in

هو يقرأ.
x'u iqra'

أنا أكتب.
a'na a'ktb

أكتب حرفـًا.
an'a ـa'ktb xhrf

أكتب كلمة.
a'ktb klmah

أكتب جملة.
a'ktb gmlah

أكتب خطابًا.
a'ktb xt'aban'a

أكتب كتابًا.
a'ktb ktaban'a

أنا أكتب.
a'na a'ktb

أنتَ تكتب / أنتِ تكتبين.
a'nte tktb / a'ntj tktbin

هو يكتب.
x'u iktb

7 [sept]

Chiffres

Je compte:

un, deux, trois

Je compte jusqu’à trois.

Je compte de nouveau:

quatre, cinq, six,

sept, huit, neuf

Je compte.

Tu comptes.

Il compte.

Un. Le premier.

Deux. Le deuxième.

Trois. Le troisième.

Quatre. Le quatrième.

Cinq. Le cinquième.

Six. Le sixième.

Sept. Le septième.

Huit. Le huitième.

Neuf. Le neuvième.

7 [سبعة]

الأعداد

أنا أعد:
a'na a'yd:

واحد، اثنان، ثلاثة
uaxhd, athnan, thlathah

أنا أعد حتى ثلاثة.
a'na a'yd xhtjh thlathah

أنا أواصل العد:
:a'na a'uas'l alyd

أربعة، خمسة، ستة,
,a'rbyah, xmsah, stah

سبعة ، ثمانية ، تسعة
sbyah, thmaniah, tsyah

أنا أعد.
a'na a'yd

أنتَ تعد / أنتِ تعدين.
a'nte tyd / a'ntj tydin

هو يعد.
x'u iyd

واحد. الأول.
uaxhd ala'ul

اثنان. الثاني.
athnan althani

ثلاثة ، الثالث.
thlathah, althalth

أربعة ، الرابع.
a'rbyah, alraby

خمسة ، الخامس.
xmsah, alxams

ستة ، السادس.
stah, alsads

سبعة ، السابع.
sbyah, alsaby

ثمانية ، الثامن.
thmaniah, althamn

تسعة ، التاسع.
tsyah, altasy

8 [huit]

L’heure

Veuillez m’excuser !

Quelle heure est-il, s’il vous plaît ?

Merci beaucoup.

Il est une heure.

Il est deux heures.

Il est trois heures.

Il est quatre heures.

Il est cinq heures.

Il est six heures.

Il est sept heures.

Il est huit heures.

Il est neuf heures.

Il est dix heures.

Il est onze heures.

Il est douze heures.

Une minute a soixante secondes.

Une heure a soixante minutes.

Un jour a vingt-quatre heures.

8 [ثمانِية]

أوقات الساعة

إذا سمحت!
i'dha smxht

من فضلك كم الساعة؟
mn fd'lk km alsayah

شكرًا جزيلاً.
'shkran'a gzilaan

إنها الواحدة.
i'nx'a aluaxhdah

إنها الثانية.
i'nx'a althaniah

إنها الثالثة.
i'nx'a althalthah

إنها الرابعة.
i'nx'a alrabyah

إنها الخامسة.
i'nx'a alxamsah

إنها السادسة.
i'nx'a alsadsah

إنها السابعة.
i'nx'a alsabyah

إنها الثامنة.
i'nx'a althamnah

إنها التاسعة.
i'nx'a altasyah

إنها العاشرة.
i'nx'a alyashrah

إنها الحادية عشرة.
i'nx'a alxhadiah yshrah

إنها الثانية عشرة.
i'nx'a althaniah yshrah

الدقيقة فيها ستون ثانية.
aldqiqah fix'a stun thaniah

الساعة فيها ستون دقيقة.
alsayah fix'a stun dqiqah

اليوم فيه أربع وعشرون ساعة.
alium fix' a'rby uyshrun sayah

9 [neuf]

Les jours de la semaine

le lundi	الاثنين alathnin
le mardi	الثلاثاء 'althlathay
le mercredi	الأربعاء 'ala'rbyay
le jeudi	الخميس alxmis
le vendredi	الجمعة algmyah
le samedi	السبت alsbt
le dimanche	الأحد ala'xhd
la semaine	الأسبوع ala'sbuy
du lundi au dimanche	من الاثنين إلى الأحد mn alathnin i'ljh ala'xhd
Le premier jour est le lundi.	اليوم الأول هو الإثنين. alium ala'ul x'u ali'thnin
Le deuxième jour est le mardi.	اليوم الثاني هو الثلاثاء. alium althani x'u althlathay'
Le troisième jour est le mercredi.	اليوم الثالث هو الأربعاء. alium althalth x'u ala'rbyay'
Le quatrième jour est le jeudi.	اليوم الرابع هو الخميس. alium alraby x'u alxmis
Le sixième jour est le samedi.	اليوم السادس هو السبت. alium alsads x'u alsbt
Le septième jour est le dimanche.	اليوم السابع هو الأحد. alium alsaby x'u ala'xhd
La semaine a sept jours.	الأسبوع فيه سبعة أيام. ala'sbuy fix' sbyah a'iam
Nous ne travaillons que cinq jours.	نحن نعمل خمسة أيام فقط. nxhn nyml xmsah a'iam fqt'

9 [تسعة]

أيام الأسبوع

10 [dix]

Hier – aujourd’hui – demain

Hier, c’était samedi.

Hier, je suis allé au cinéma.

Le film était intéressant.

Aujourd’hui, c’est dimanche.

Aujourd’hui, je ne travaille pas.

Je reste à la maison.

Demain, c’est lundi.

Demain, je recommence à travailler.

Je travaille au bureau.

Qui est-ce ?

C’est Pierre.

Pierre est étudiant.

Qui est-ce ?

C’est Marthe.

Marthe est secrétaire.

Pierre et Marthe sont amis.

Pierre est l’ami de Marthe.

Marthe est l’amie de Pierre.

10 [عشرة]

أمس – اليوم – غدًا

أمس كان السبت.
a'ms kan alsbt

أمس كنتُ في السينما.
a'ms knto fi alsinma

كان الفيلم مشوقًا.
'kan alfilm mshuqaan

اليوم هو الأحد.
alium x'u ala'xhd

اليوم أنا لا أعمل.
alium a'na la a'yml

سأبقى في البيت.
sa'bqjh fi albit

غدًا الاثنين.
ghdan'a alathnin

غدًا سأعود للعمل مجددًا.
ghdaan' sa'yud llyml mgddaan'

أشتغل في المكتب.
a'shtghl fi almktb

مَن هذا؟
men x'dha

هذا بيتر.
x'dha bitr

بيتر طالب.
bitr t'alb

مَن هذه؟
men x'dhx'

هذه مارتا.
x'dhx' marta

مارتا سكرتيرة.
marta skrtirah

بيتر ومارتا أصدقاء.
'bitr umarta a's'dqay

بيتر صديق مارتا.
bitr s'diq marta

مارتا صديقة بيتر.
marta s'diqah bitr

11 [onze]

Les mois

Janvier

Février

Mars

Avril

Mai

Juin

Ce sont six mois.

Janvier, février, mars,

avril, mai et juin.

Juillet

Août

septembre

octobre

novembre

décembre

Ce sont aussi six mois.

juillet, août, septembre,

octobre, novembre, décembre.

11 [أحد عشر]

الشهور

يناير
inair

فبراير
fbrair

مارس
mars

أبريل
a'bril

مايو
maiu

يونيو
iuniu

هذه ستة أشهر.
x'dhx' stah a'shx'r

يناير، فبراير، مارس،
,inair, fbrair, mars

أبريل، مايو، ويونيو.
a'bril, maiu, uiuniu

يوليو
iuliu

أغسطس
a'ghst's

سبتمبر
sbtmbr

أكتوبر
a'ktubr

نوفمبر
nufmbr

ديسمبر
dismbr

وهذه أيضًا ستة أشهر.
ux'dhx' a'id'aan' stah a'shx'r

يوليو، أغسطس، سبتمبر
iuliu, a'ghst's, sbtmbr

أكتوبر، نوفمبر، وديسمبر.
a'ktubr, nufmbr, udismbr

12 [douze]

Les boissons

Je bois du thé.

Je bois du café.

Je bois de l’eau minérale.

Bois-tu du thé au citron ?

Bois-tu du café avec du sucre ?

Veux-tu de l’eau avec des glaçons ?

Il y a une fête ici.

Les gens boivent du champagne.

Bois-tu de l’alcool ?

Bois-tu du whisky ?

Bois-tu du coca avec du rhum ?

Je n’aime pas le champagne.

Je n’aime pas le vin.

Je n’aime pas la bière.

Le bébé aime le lait.

L’enfant aime le cacao et le jus de pomme.

La femme aime le jus d’orange et le jus de pamplemousse.

12 [اثنا عشر]

المشروبات

أنا أشرب شاي.
a'na a'shrb shai

أنا أشرب قهوة.
a'na a'shrb qx'uah

أنا أشرب ميّاه معدنية.
a'na a'shrb mi2'x' mydniah

أتشرب شاي بالليمون؟
a'tshrb shai my limun

أتشرب قهوة مع سكر؟
a'tshrb qx'uah my skr

أتشرب ماء مع ثلج؟
a'tshrb may' my thlg

هنا توجد حفلة.
x'na tugd xhflah

الناس يشربون شمبانيا.
alnas ishrbun shmbania

أتشرب الخمر؟
a'tshrb alxmr

أتشرب وسكي؟
a'tshrb uski

أتشرب كولا مع روم؟
a'tshrb kula my rum

لا أحب الشمبانيا.
la a'xhb alshmbania

لا أحب الخمر.
la a'xhb alxmr

لا أحب البيرة.
la a'xhb albirah

الرضيع يحب اللبن.
alrd'iy ixhb allbn

الطفل يحب الكاكاو وعصير التفاح.
alt'fl ixhb alkakau uys'ir altfaxh

المرأة تحب عصير البرتقال وعصير الجريب فروت.
almra'ah txhb ys'ir albrtqal uys'ir algrib frut

13 [treize]

Les activités

Que fait Marthe ?

Elle travaille dans un bureau.

Elle travaille sur un ordinateur.

Où est Marthe ?

Au cinéma.

Elle regarde un film.

Que fait Pierre ?

Il étudie à l’université.

Il étudie les langues.

Où est Pierre ?

Au café.

Il boit du café.

Où aiment-ils aller ?

Au concert.

Ils aiment écouter de la musique.

Où n’aiment-ils pas aller ?

Dans les discothèques.

Ils n’aiment pas danser.

13 [ثلاثة عشر]

الأنشطة والأعمال

ماذا تعمل مارتا؟
madha tyml marta

هي تشتغل في المكتب؟.
x'i tshtghl fi almktb

هي تشتغل على الكمبيوتر.
x'i tshtghl yljh alkmbiutr

أين مارتا؟
a'in marta

فى السينما.
fjh alsinma

هي تشاهد فيلمًا.
x'i tshax'd filman'a

ماذا يعمل بيتر؟
madha iyml bitr

هو يدرس في الجامعة.
x'u idrs fi algamyah

هو يدرس لغات.
x'u idrs lghat

أين بيتر؟
a'in bitr

فى المقهى.
fjh almqx'jh

هو يشرب قهوة.
x'u ishrb qx'uah

إلى أين يحبون أن يذهبوا؟
i'ljh a'in ixhbun a'n idhx'bua

إلى الحفلة الموسيقية.
i'ljh alxhflah almusiqiah

هم يحبون سماع الموسيقى.
x'm ixhbun smay almusiqjh

إلى أين لا يحبون أن يذهبوا؟
i'ljh a'in la ixhbun a'n idhx'bua

إلى الديسكو.
i'ljh aldisku

هم لا يحبون الرقص.
'x'm la ixhbun alrqs

14 [quatorze]

14 [أربعة عشر]

Couleurs

الألوان

La neige est blanche.	الثلج أبيض. 'althlg a'bid
Le soleil est jaune.	الشمس صفراء. 'alshms s'fray
L’orange est orange.	البرتقالة برتقالية. albrtqalah brtqaliah
La cerise est rouge.	الكرزة حمراء. 'alkrzah xhmray
Le ciel est bleu.	السماء زرقاء. 'alsmay' zrqay
L’herbe est verte.	العُشب أخضر. alyoshb a'xd'r
La terre est brune.	التربة بُـنِّـيـة. ah _ji'2_n_altrbah bo
Le nuage est gris.	السحابة رمادية. alsxhabah rmadiah
Les pneus sont noirs.	إطارات العجلات سوداء. 'i't'arat alyglat suday
Quelle est la couleur de la neige ? Blanche.	ما لون الثلج؟ أبيض. 'ma lun althlg a'bid
Quelle est la couleur du soleil ? Jaune.	ما لون الشمس؟ أصفر. ma lun alshms a's'fr
Quelle est la couleur d’une orange ? Orange.	ما لون البرتقالة؟ برتقالي. ma lun albrtqalah brtqali
Quelle est la couleur d’une cerise ? Rouge.	ما لون الكرز؟ أحمر. ma lun alkrz a'xhmr
Quelle est la couleur du ciel ? Bleu.	ما لون السماء؟ أزرق. ma lun alsmay' a'zrq
Quelle est la couleur de l’herbe ? Verte.	ما لون العُشب؟ أخضر. ma lun alyoshb a'xd'r
Quelle est la couleur de la terre ? Brune.	ما لون التربة؟ بنية. ma lun altrbah bniah
Quelle est la couleur du nuage ? Gris.	ما لون السحابة؟ رمادي. ma lun alsxhabah rmadi
Quelle est la couleur des pneus ? Noir.	ما لون إطارات العجلات؟ أسود. ma lun i't'arat alyglat a'sud

15 [quinze]

15 [خمسة عشر]

Fruits et aliments

الثمار والمواد الغذائية

J’ai une fraise.

معي حبة فراولة.
myi xhbah fraulah

J’ai un kiwi et un melon.

معي حبة كيوي وشمامة.
myi xhbah kiui ushmamah

J’ai une orange et un pamplemousse.

معي برتقالة وحبة جريب فروت.
myi brtqalah uxhbah grib frut

J’ai une pomme et une mangue.

معي تفاحة وحبة مانجو.
myi tfaxhah uxhbah mangu

J’ai une banane et un ananas.

معي موزة وحبة أناناس.
myi muzah uxhbah a'nanas

Je fais une salade de fruits.

أنا أعمل سلطة فاكهة.
a'na a'yml slt'ah fakx'ah

Je mange un toast.

أنا آكل قطعة خبز محمص.
a'na ehkl qt'yah tust

Je mange un toast avec du beurre.

أنا آكل قطعة محمص مع زبدة.
a'na ehkl qt'yah tust my zbdah

Je mange un toast avec du beurre et de la confiture.

أنا آكل قطعة محمص مع زبدة ومربى.
a'na ehkl qt'yah tust my zbdah umrbjh

Je mange un sandwich.

أنا آكل ساندوتش.
a'na ehkl sandutsh

Je mange un sandwich à la margarine.

أنا آكل ساندوتش بالمرجرين.
a'na ehkl sandutsh balmrgrin

Je mange un sandwich à la margarine et aux tomates.

أنا آكل ساندوتش بالمرجرين والطماطم.
a'na ehkl sandutsh balmrgrin ualt'mat'm

Nous avons besoin de pain et de riz.

نحتاج إلى خبز وأرز.
nxhtag i'ljh xbz ua'rz

Nous avons besoin de poissons et de steaks.

نحتاج إلى سمك وستيك.
nxhtag i'ljh smk ustik

Nous avons besoin de pizza et de spaghetti.

نحتاج إلى بيتزا ومكرونة إسباجيتى.
nxhtag i'ljh bitza umkrunah i'sbagitjh

Avons-nous besoin d’autre chose ?

ماذا نحتاج زيادة على ذلك؟
madha nxhtag ziadah yljh dhlk

Nous avons besoin de carottes et de tomates pour la soupe.

نحتاج إلى جزر وطماطم للشوربة.
nxhtag i'ljh gzr ut'mat'm llshurbah

Où est le supermarché ?

أين الـسوبر ماركت؟
subr markt ـa'in al

16 [seize]

16 [ستة عشر]

Les saisons et le temps

فصول السنة والطقس

Voici les saisons:	هذه هى فصول السنة: :x'dhx' x'jh fs'ul alsnah
Le printemps, l’été,	الربيع، الصيف، ,alrbiy, als'if
l’automne et l’hiver.	الخريف، والشتاء. 'alxrif, ualshtay
L’été est chaud.	الصيف حار. als'if xhar
En été, le soleil brille.	في الصيف تسطع الشمس. fi als'if tst'y alshms
En été, nous aimons nous promener.	في الصيف نحب نذهب نتنزه. fi als'if nxhb ndhx'b ntnzx'
L’hiver est froid.	الشتاء بارد. alshtay' bard
En hiver, il neige ou il pleut.	في الشتاء تثلج أو تمطر. fi alshtay' tthlg a'u tmt'r
En hiver, nous aimons rester à la maison.	في الشتاء نفضل البقاء في البيت. fi alshtay' nfd'l albqay' fi albit
Il fait froid.	الجو بارد. algu bard
Il pleut.	إنها تمطر. i'nx'a tmt'r
Il y a du vent.	الجو عاصف. algu yas'f
Il fait chaud.	الجو دافئ. 'algu dafj
C’est ensoleillé.	الجو مُشمس. algu moshms
C’est gai.	الجو صافٍ. 'algu s'afin
Comment est le temps aujourd’hui ?	كيف الطقس اليوم؟ kif alt'qs alium
Il fait froid aujourd’hui.	اليوم الجو بارد. alium algu bard
Il fait chaud aujourd’hui.	اليوم الجو دافئ. 'alium algu dafj

17 [dix-sept]

A la maison

[سبعة عشر]

فى البيت

Voici notre maison.	هنا بيتنا. x'na bitna
Le toit est en haut.	فوق يوجد السقف. fuq iugd alsqf
La cave est en bas.	تحت يوجد القبو. txht iugd alqbu
Il y a un jardin derrière la maison.	توجد حديقة خلف المنزل. tugd xhdiqah xlf almnzl
Aucune rue ne passe devant la maison.	لا يوجد شارع أمام المنزل. la iugd shary a'mam almnzl
Il y a des arbres à côté de la maison.	توجد أشجار بجوار المنزل. tugd a'shgar bguar almnzl
Voici mon appartement.	هنا شقتى. x'na shqtjh
Voici la cuisine et la salle de bain.	هنا المطبخ والحمام. x'na almt'bx ualxhmam
Voilà la salle de séjour et la chambre à coucher.	هناك غرفة المعيشة وغرفة النوم. x'nak ghrfah almyishah ughrfah alnum
La porte d’entrée est fermée.	باب المنزل مغلق. bab almnzl mghlq
Mais les fenêtres sont ouvertes.	لكن النوافذ مفتوحة. lkn alnuafdh mftuxhah
Il fait chaud aujourd’hui.	اليوم الجو حار. alium algu xhar
Nous allons dans la salle de séjour.	نذهب الآن إلى غرفة المعيشة. ndhx'b alehn i'ljh ghrfah almyishah
Il y a un sofa et un fauteuil.	هناك يوجد صوفا وكنبة. x'nak iugd s'ufa uknbah
Asseyez-vous !	تفضل واجلس! tfd'l uagls
Mon ordinateur est là-bas.	هناك يوجد كمبيوتري. x'nak iugd kmbiutri
Ma chaîne stéréo est là-bas.	هناك جهازي الستيريو. x'nak gx'azi alstiriu
La télévision est toute neuve.	التلفزيون جديد تمامًا.

altlfziun gdid tmaman'a

18 [dix-huit]

18 [ثمانية عشر]

Faire le ménage

تنظيف المنزل

Aujourd’hui, nous sommes Samedi.
اليوم هو السبت.
alium x'u alsbt

Aujourd’hui, nous avons le temps.
اليوم عندنا وقت كافي.
alium yndna uqt kafi

Aujourd’hui, nous faisons le ménage dans l’appartement.
اليوم ننظف المنزل.
alium nnz'f almnzl

Je nettoie la salle de bain.
أنا أنظف الحمام.
a'na a'nz'f alxhmam

Mon mari lave la voiture.
زوجي يغسل السيارة.
zugi ighsl alsiarah

Les enfants nettoient les vélos.
الأطفال ينظفون الدراجات.
ala't'fal inz'fun aldragat

Mamie arrose les fleurs.
الجدة تسقي الزهور.
algdah tsqi alzx'ur

Les enfants rangent la chambre des enfants.
الأطفال يرتبون غرفة الأطفال.
ala't'fal irtbun ghrfah ala't'fal

Mon mari range son bureau.
زوجي يرتب مكتبه.
'zugi irtb mktbx

Je mets le linge dans la machine à laver.
أنا أضع الغسيل في الغسالة.
a'na a'd'y alghsil fi alghsalah

Je mets le linge à sécher.
أنا أنشر الغسيل.
a'na a'nshr alghsil

Je repasse le linge.
أنا :أكوي الملابس.
a'na :a'kui almlabs

Les fenêtres sont sales.
النوافذ وسخة.
alnuafdh usxah

Le plancher est sale.
الأرضية وسخة.
ala'rd'iah usxah

La vaisselle est sale.
الصحون وسخة.
als'xhun usxah

Qui nettoie les vitres ?
من ينظف النوافذ؟
mn inz'f alnuafdh

Qui passe l’aspirateur ?
من ينظف بالمكنسة الكهربائية؟
mn inz'f balmknsah alkx'rbaj'iah

Qui fait la vaisselle ?
من يغسل الصحون؟
mn ighsl als'xhun

19 [dix-neuf]

Dans la cuisine

As-tu une nouvelle cuisine ?

Que veux-tu cuisiner aujourd’hui ?

Ta cuisinière est-elle électrique ou au gaz ?

Veux-tu que je coupe les oignons ?

Veux-tu que j’épluche les pommes de terre ?

Veux-tu que je lave la salade ?

Où sont les verres ?

Où est le service ?

Où sont les couverts ?

As-tu un ouvre-boîte ?

As-tu un décapsuleur ?

As-tu un tire-bouchon ?

Prépares-tu la soupe dans cette casserole ?

Fais-tu frire le poisson dans cette poêle ?

Fais-tu griller les légumes sur ce barbecue ?

Je mets la table.

Voici les couteaux, les fourchettes et les cuillères.

Voici les verres, les assiettes et les serviettes.

19 [تسعة عشر]

فى المطبخ

أعندك مطبخ جديد؟
a'yndk mt'bx gdid

ماذا تريد أن تطبخ اليوم؟
madha trid a'n tt'bx alium

أتطبخ بالكهرباء أو بالغاز؟
a'tt'bx balkx'rbay' a'u balghaz

هل أقطع البصل؟
x'l a'qt'y albs'l

هل أقشر البطاطس؟
x'l a'qshr albt'at's

هل أغسل الخس؟
x'l a'ghsl alxs

أين الكبايات [الأكواب]؟
ala'kuab]] a'in alkbaiat

أين الصحون [الأطباق]؟
[a'in als'xhun [ala't'baq

أين الملاعق والسكاكين؟
a'in almlayq ualskakin

أعندك فتاحة علب؟
a'yndk ftaxhah ylb

أعندك فتاحة قناني؟
a'yndk ftaxhah qnani

أعندك مفتاح للفلين؟
a'yndk mftaxh llflin

أتطبخ الشوربة في هذا القدر؟
a'tt'bx alshurbah fi x'dha alqdr

أتقلي السمك في هذه المقلاة؟
almqlaah 'a'tqli alsmk fi x'dhx

أتشوي الخضار على هذه الشواية؟
alshuaiah 'a'tshui alxd'ar yljh x'dhx

أنا أجهّز طاولة السفرة.
a'na a'gx'2'z t'aulah alsfrah

هنا السكاكين والشوكات والملاعق.
x'na alskakin ualshukat ualmlayq

هنا الكبايات ، الصحون، والمناديل.
ualmnadil ,x'na alkbaiat, als'xhun

20 [vingt]

20 [عشرون]

Conversation 1

محادثة قصيرة رقم 1

Mettez-vous à votre aise !	خذ راحتك! xdh raxhtk
Faites comme chez vous !	البيت بيتك! albit bitk
Que voulez-vous boire ?	ماذا تحب حضرتك أن تشرب؟ madha txhb xhd'rtk a'n tshrb
Aimez-vous la musique ?	أتحب الموسيقى؟ a'txhb almusiqjh
J’aime la musique classique.	أنا أحب الموسيقى الكلاسيكية. a'na a'xhb almusiqjh alklasikiah
Mes CD sont ici.	هنا سيدياتي. x'na sidiati
Jouez-vous d’un instrument de musique ?	أتعزف على آلة موسيقية؟ a'tyzf yljh ehlah musiqiah
Voici ma guitare.	هنا قيثارتي. x'na qitharti
Aimez-vous chanter ?	أتحب أن تغني؟ a'txhb a'n tghni
Avez-vous des enfants ?	أعندك أطفال؟ a'yndk a't'fal
Avez-vous un chien ?	أعندك كلب؟ a'yndk klb
Avez-vous un chat ?	أعندك قطة؟ a'yndk qt'ah
Voici mes livres.	هنا توجد كتبي. x'na tugd ktbi
En ce moment, je lis ce livre.	أقرأ حاليًا هذا الكتاب. a'qra' xhaliaan' x'dha alktab
Qu’est-ce que vous aimez lire ?	ماذا تحب أن تقرأ؟ 'madha txhb a'n tqra
Aimez-vous aller au concert ?	أتحب أن تذهب إلى الحفلة الموسيقية؟ a'txhb a'n tdhx'b i'ljh alxhflah almusiqiah
Aimez-vous aller au théâtre ?	أتحب أن تذهب إلى المسرح؟ a'txhb a'n tdhx'b i'ljh almsrxh
Aimez-vous aller à l’opéra ?	أتحب أن تذهب إلى دار الأوبرا؟ a'txhb a'n tdhx'b i'ljh dar ala'ubra

21 [vingt et un]

Conversation 2

D’où venez-vous ?

De Bâle.

Bâle se trouve en Suisse.

Puis-je vous présenter Monsieur Muller ?

Il est étranger.

Il parle plusieurs langues.

Est-ce la première fois que vous êtes ici ?

Non, j’y étais déjà l’an dernier.

Mais seulement pour une semaine.

Comment vous plaisez-vous chez nous ?

Beaucoup. Les gens sont très sympathiques.

Et le paysage me plaît aussi.

Quel est votre profession ?

Je suis traducteur / traductrice.

Je traduis des livres.

Êtes-vous seul ici ?

Non, ma femme / mon mari est aussi ici.

Et voici mes deux enfants.

[واحد وعشرون] 21

محادثة قصيرة رقم 2

من أين أنت؟
mn a'in a'nt

أنا من بازل.
a'na mn bazl

بازل في سويسرا.
bazl fi suisra

اسمحوا لي أن أقدم لكم السيد مولر!
asmxhua li a'n a'qdm lkm alsid mulr

هو أجنبي.
x'u a'gnbi

هو يتكلم عدّة لغات.
x'u itklm yd2'ah lghat

هل حضرتك هنا لأول مرة؟
x'l xhd'rtk x'na la'ul mrah

لا، قد كنت هنا في العام الماضي.
la, qd knt x'na fi alyam almad'i

ولكن لمدة أسبوع واحد فقط.
ulkn lmdah a'sbuy uaxhd fqt'

أتستمتع بوجودك عندنا؟
a'tstmty bugudk yndna

جداً.الناس هنا لطفاء.
'gdaan'alnas x'na lt'fay

وتعجبني المناظر الطبيعية أيضًا.
utygbni almnaz'r alt'biyiah a'id'an'a

ما هو عملك؟
ma x'u ymlk

أنا مترجم.
a'na mtrgm

أنا أترجم الكتب.
a'na a'trgm alktb

هل حضرتك هنا لوحدك؟
x'l xhd'rtk x'na luxhdk

لا، زوجتي / زوجي هنا أيضًا.
la, zugti / zugi x'na a'id'an'a

وهناك طفلاي الاثنان.
ux'nak t'flai alathnan

22 [vingt-deux]

Conversation 3

Est-ce que vous fumez ?

Autrefois, oui.

Mais maintenant, je ne fume plus.

Est-ce que ça vous dérange si je fume ?

Non, pas du tout.

Ça ne me dérange pas.

Prendriez-vous quelque chose à boire ?

Un cognac ?

Non, plutôt une bière.

Voyagez-vous beaucoup ?

Oui, mais ce sont principalement des voyages d’affaires.

Mais maintenant, nous sommes en vacances.

Quelle chaleur !

Oui, aujourd’hui il fait vraiment chaud.

Allons sur le balcon.

Demain, il y aura une fête.

Est-ce que vous y venez aussi ?

Oui, nous y sommes aussi invités.

22 [اثنان وعشرون]

محادثة قصيرة رقم 3

هل تدخن؟
x'l tdxn

سابقًا نعم.
sabqaan' nym

لكن الآن لا أدخن قطعيًا.
lkn alehn la a'dxn qt'yiaan'

أيزعجك إن أنا دخنت؟
a'izygk i'n a'na dxnt

لا، على الإطلاق.
la, yljh ali't'laq

هذا لا يزعجني.
x'dha la izygni

هل تشرب حضرتك شيئًا؟
x'l tshrb xhd'rtk shij'an'a

واحد كونياك؟
uaxhd kuniak

لا، ألأفضل بيرة.
la, a'la'fd'l birah

أتسافر حضرتك كثيرًا؟
a'tsafr xhd'rtk kthiran'a

نعم، وغالبًا ما تكون رحلات عمل.
nym, ughalban'a ma tkun rxhlat yml

ولكننا نمضي الآن إجازة هنا.
ulknna nmd'i alehn i'gazah x'na

ما هذا الحر!
ma x'dha alxhr

نعم، اليوم حار جدًا فعلاً.
nym, alium xhar gdan'a fylaan'

لنذهب إلى الشُرفة.
lndhx'b i'ljh alshorfah

غدًا ستكون هنا حفلة.
ghdaan' stkun x'na xhflah

هل تأتون أيضًا؟
x'l ta'tun a'id'an'a

نعم ، نحن أيضا مدعوّون.
nym, nxhn a'id'a mdyu2'un

23 [vingt-trois]

Apprendre des langues étrangères

Où avez-vous appris l’espagnol ?	أين تعلمت الأسبانية؟ a'in tylmt ala'sbaniah
Parlez-vous également portugais ?	هل تتكلم أيضاَ البرتغالية؟ x'l ttklm a'id'ae albrtghaliah
Oui, et je parle aussi un peu l’italien.	نعم، وأتكلم أيضًا شيئًا من الإيطالية. nym, ua'tklm a'id'an'a shij'aan' mn ali'it'aliah
Je trouve que vous parlez très bien.	أرى أنك تتكلم بشكل جيد جدًا. a'rjh a'nk ttklm bshkl gid gdan'a
Les langues se ressemblent.	اللغات متشابهة إلى حد ما. allghat mtshabx'ah i'ljh xhd ma
Je peux bien les comprendre.	أستطيع أن أفهمها جيدًا. a'stt'iy a'n a'fx'mx'a gidan'a
Mais les parler et les écrire est difficile.	لكن التكلم والكتابة شيء صعب. s'yb 'lkn altklm ualktabah shiy
Je fais encore beaucoup de fautes.	وما أزال أعمل أخطاء كثيرة. kthirah 'uma a'zal a'yml a'xt'ay
N’hésitez pas à me corriger s’il vous plait.	أرجو أن تصحح لي دائمًا. a'rgu a'n ts'xhxh li daj'man'a
Votre prononciation est très bonne.	نطقك جيد تمامًا. 'nt'qk gid tmamaan
Vous avez un léger accent.	عندك لكنة بسيطة. yndk lknah bsit'ah
On devine d’où vous venez.	يستطيع الشخص أن يعرف من أين أنت. istt'iy alshxs' a'n iyrf mn a'in a'nt
Quelle est votre langue maternelle ?	ما هي لغتك الأم؟ ma x'i lghtk ala'm
Suivez-vous des cours de langue ?	هل أنت تتعلم في دورة لغوية؟ x'l a'nt ttylm fi durah lghuiah
Quel matériel utilisez-vous ?	أي منهج تستعمل؟ a'i mnx'g tstyml
Pour le moment, je ne m’en souviens plus.	لا أعرف اسمه في الوقت الحالي. la a'yrf asmx' fi aluqt alxhali
Le titre ne me revient pas.	العنوان لا يخطر على بالي. alynuan la ixt'r yljh bali
Je l’ai oublié.	لقد نسيته للتو.

23 [ثلاثة وعشرون]

تعلم اللغات الأجنبية

lqd nsitx' lltu

24 [vingt-quatre]

Le rendez-vous

24 [أربع وعشرون]

المواعيد

As-tu raté le bus ?	هل قد فاتك الباص للتو [الحافلة]؟ alxhaflah]] x'l qd fatk albas' lltu
Je t’ai attendu pendant une demi-heure.	لقد انتظرتك للتو نصف ساعة. lqd antz'rtk lltu ns'f sayah
As-tu oublié d’amener ton portable avec toi ?	الا يوجد معك هاتف جوال؟ ala iugd myk x'atf gual
Sois plus ponctuel(le) la prochaine fois !	كن دقيقًا في المرة القادمة! kn dqiqaan' fi almrah alqadmah
Prends un taxi la prochaine fois !	خذ سيارة أجرة في المرة القادمة! xdh siarah a'grah fi almrah alqadmah
Amène un parapluie la prochaine fois !	خذ معك مظلة مطر في المرة القادمة! xdh myk mz'lah mt'r fi almrah alqadmah
Je suis libre demain.	غدًا عندي عطلة. ghdaan' yndi yt'lah
Pouvons-nous nous rencontrer demain ?	هل سنلتقي غدًا؟ x'l snltqi ghdan'a
Je suis désolé(e), demain cela ne me convient pas.	يؤسفني، غدًا لا يناسبني. iu'sfni, ghdan'a la inasbni
As-tu déjà prévu quelque chose ce week-end ?	هل قد خططت لشيء في عطلة نهاية هذا الأسبوع؟ x'l qd xt't't lshiy' fi yt'lah nx'aiah x'dha ala'sbuy
Ou as-tu déjà un rendez-vous ?	أو قد صرت متواعدًا؟ 'a'u qd s'rt mtuaydaan
Je propose que nous nous rencontrions ce week-end.	أقترح أن نلتقي في عطلة نهاية الأسبوع. a'qtrxh a'n nltqi fi yt'lah nx'aiah ala'sbuy
Voulez-vous faire un pique-nique ?	هل نقوم بنزهة؟ x'l nqum bnzx'ah
Voulez-vous aller à la plage ?	هل نسافر إلى الشاطئ؟ 'x'l nsafr i'ljh alshat'j
Voulez-vous aller à la montagne ?	هل نسافر إلى الجبال؟ x'l nsafr i'ljh algbal
Je viens te chercher au bureau.	سآخذك من المكتب.

sehxdhk mn almktb

Je viens te chercher à la maison.

سآخذك من المنزل.

sehxdhk mn almnzl

Je viens te chercher à l’arrêt de bus.

سآخذك من محطة الباصات [الحافلات].

sehxdhk mn mxht'ah albas'at [alxhaflat]

25 [vingt-cinq]

En ville

Je voudrais aller à la gare.	أريد أن أذهب إلى محطة القطار. a'rid a'n a'dhx'b i'ljh mxht'ah alqt'ar
Je voudrais aller à l’aéroport.	أريد أن أذهب إلى المطار. a'rid a'n a'dhx'b i'ljh almt'ar
Je voudrais aller dans le centre-ville.	أريد أن أذهب إلى وسط المدينة. almdinah 'a'rid a'n a'dhx'b i'ljh ust
Comment vais-je à la gare ?	كيف أصل إلى محطة القطار؟ kif a's'l i'ljh mxht'ah alqt'ar
Comment vais-je à l’aéroport ?	كيف أصل إلى المطار؟ kif a's'l i'ljh almt'ar
Comment vais-je dans le centre-ville ?	كيف أصل إلى وسط المدينة؟ almdinah 'kif a's'l i'ljh ust
J’ai besoin d’un taxi.	أحتاج لسيارة أجرة. a'xhtag lsiarah a'grah
J’ai besoin d’un plan de la ville.	أحتاج لخريطة المدينة. a'xhtag lxrit'ah almdinah
J’ai besoin d’un hôtel.	أحتاج لفندق. a'xhtag lfndq
Je voudrais louer une voiture.	أريد أن أستأجر سيارة. a'rid a'n a'sta'gr siarah
Voici ma carte de crédit.	هنا بطاقتي الائتمانية. x'na bt'aqti alaj'tmaniah
Voici mon permis de conduire.	هنا رخصة قيادتي. x'na rxs'ah qiadti
Que faut-il visiter dans la ville ?	ماذا يوجد في المدينة ليرى؟ madha iugd fi almdinah lirjh
Allez dans la vieille ville.	اذهب إلى المدينة القديمة. adhx'b i'ljh almdinah alqdimah
Faites une visite guidée.	قم بجولة في المدينة. qm bgulah fi almdinah
Allez au port.	اذهب إلى الميناء. 'adhx'b i'ljh alminay
Faites un tour du port.	قم بجولة في الميناء. 'qm bgulah fi alminay
Quelles autres attractions touristiques y-a-t-il encore ?	ماذا بقي من معالم جديرة بالمشاهدة غير ذلك؟ madha bqi mn myalm gdirah balmshax'dah ghir dhlk

25 [خمسة وعشرون]

في المدينة

Dans la nature

في الطبيعة

Vois-tu la tour ?	أترى ذلك البرج؟ a'trjh dhlk albrg
Vois-tu la montagne ?	أترى ذلك الجبل؟ a'trjh dhlk algbl
Vois-tu le village ?	أترى تلك القرية؟ a'trjh tlk alqriah
Vois-tu la rivière ?	أترى ذلك النهر؟ a'trjh dhlk alnx'r
Vois-tu le pont ?	أترى ذلك الجسر؟ a'trjh dhlk algsr
Vois-tu le lac ?	أترى تلك البحيرة؟ a'trjh tlk albxhirah
Cet oiseau me plaît.	يعجبني ذلك العصفور. iygbni dhlk alys'fur
Cet arbre me plaît.	تعجبني تلك الشجرة. tygbni tlk alshgrah
Cette pierre me plaît.	تعجبني هذه الصخرة. tygbni x'dhx' als'xrah
Ce parc me plaît.	يعجبني ذلك المنتزه. 'iygbni dhlk almntzx
Ce jardin me plaît.	تعجبني تلك الحديقة. tygbni tlk alxhdiqah
Cette fleur me plaît.	تعجبني هذه الزهرة. tygbni x'dhx' alzx'rah
Je trouve ça joli.	أنا أرى أنّ هذا جميلاً. a'na a'rjh a'n2' x'dha gmilaan'
Je trouve ça intéressant.	أنا أرى أنّ هذا ممتعاً. a'na a'rjh a'n2' x'dha mmtyaan'
Je trouve ça magnifique.	أنا أرى أنّ هذا رائعاً. a'na a'rjh a'n2' x'dha raj'yaan'
Je trouve ça laid.	أنا أرى أنّ هذا قبيحًا. a'na a'rjh a'n2' x'dha qbixhan'a
Je trouve ça ennuyeux.	أنا أجد أنّ هذا مُملاً. a'na a'gd a'n2' x'dha momlaan'
Je trouve ça affreux.	أنا أرى أنّ هذا فظيعاً. a'na a'rjh a'n2' x'dha fz'iyan'a

27 [vingt-sept]

A l’hôtel – Arrivée

Avez-vous une chambre libre ?

J’ai réservé une chambre.

Mon nom est Muller.

J’ai besoin d’une chambre simple.

J’ai besoin d’une chambre double.

Combien coûte la chambre pour la nuit ?

Je voudrais une chambre avec bain.

Je voudrais une chambre avec douche.

Puis-je voir la chambre ?

Y a-t-il un garage ici ?

Y a-t-il un coffre-fort ici ?

Y a-t-il un fax ici ?

Bon, je prends la chambre.

Voici les clefs.

Voici mes bagages.

A quelle heure est servi le petit déjeuner ?

A quelle heure est servi le déjeuner ?

A quelle heure est servi le dîner ?

27 [سبعة وعشرون]

فى الفندق – الوصول

أعندكم غرفة خالية؟
a'yndkm ghrfah xaliah

لقد حجزت عندكم غرفة.
lqd xhgzt yndkm ghrfah

اسمى مولر.
asmjh mulr

أحتاج لغرفة سرير واحد.
a'xhtag lghrfah srir uaxhd

أحتاج لغرفة سريرين.
a'xhtag lghrfah sririn

كم سعر الغرفة لليلة؟
km syr alghrfah llilah

أريد غرفة مع حمام بانيو.
a'rid ghrfah my xhmam baniu

أريد غرفة مع حمام دش.
a'rid ghrfah my xhmam dsh

أيمكن أن أرى الغرفة؟
a'imkn a'n a'rjh alghrfah

أيوجد هنا موقف سيارات؟
a'iugd x'na muqf siarat

أتوجد هنا خزينة أمانات؟
a'tugd x'na xzinah a'manat

أيوجد هنا جهاز فاكس؟
a'iugd x'na gx'az faks

جيد، أنا آخذ الغرفة.
gid, a'na ehxdh alghrfah

هنا المفاتيح.
x'na almfatixh

هنا أمتعتي.
x'na a'mtyti

متى يكون الإفطار؟
mtjh ikun ali'ft'ar

متى يكون الغداء؟
'mtjh ikun alghday

متى يكون العشاء؟
'mtjh ikun alyshay

28 [vingt-huit]

A l’hôtel – Réclamations

La douche ne fonctionne pas.

Il n’y a pas d’eau chaude.

Pouvez-vous réparer ça ?

Il n’y a pas de téléphone dans la chambre.

Il n’y a pas de télévision dans la chambre.

La chambre n’a pas de balcon.

La chambre est trop bruyante.

La chambre est trop petite.

La chambre est trop sombre.

Le chauffage ne fonctionne pas.

La climatisation ne fonctionne pas.

La télévision est cassée.

Ça ne me plaît pas.

C’est trop cher pour moi.

Avez-vous quelque chose de moins cher ?

Est-ce qu’il y a une auberge de jeunesse dans les environs ?

Est-ce qu’il y a une pension de famille dans les environs ?

Est-ce qu’il y a un restaurant dans les environs ?

28 [ثمانية وعشرون]

في الفندق ـ شكاوى

الدُش لا يعمل.
aldosh la iyml

لا يوجد ماء ساخن.
la iugd may' saxn

أيمكنكم أن تكلفوا أحداً يصلحه؟
is'lxhx' 'a'imknkm a'n tklfua a'xhdaan

لا يوجد تلفون في الغرفة.
la iugd tlfun fi alghrfah

لا يوجد تلفزيون في الغرفة.
la iugd tlfziun fi alghrfah

لا يوجد بلكون [شرفة] للغرفة.
llghrfah [la iugd blkun [shrfah

الغرفة صاخبة.
alghrfah s'axbah

الغرفة صغيرة جداً.
'alghrfah s'ghirah gdaan

الغرفة معتمة جداً.
'alghrfah mytmah gdaan

التدفئة لا تعمل.
altdfj'ah la tyml

المكيف لا يعمل.
almkif la iyml

التلفزيون متعطل.
altlfziun mtyt'l

هذا لا يعجبني.
x'dha la iygbni

السعر عالي جداً عليّ.
alsyr yali gdaan' yli2'

أعندكم ما هو أرخص؟
'a'yndkm ma x'u a'rxs

هل يوجد بيت شباب بالقرب من هنا؟
x'l iugd bit shbab balqrb mn x'na

هل يوجد بنسيون بالقرب من هنا؟
x'l iugd bnsiun balqrb mn x'na

هل يوجد مطعم بالقرب من هنا؟
x'l iugd mt'ym balqrb mn x'na

29 [vingt-neuf]

Au restaurant 1

Est-ce que cette table est libre ?

Je désirerais la carte.

Qu’est ce que vous nous recommandez ?

J’aimerais une bière.

J’aimerais une eau minérale.

J’aimerais un jus d’orange.

J’aimerais un café.

J’aimerais un café au lait.

Avec du sucre, s’il vous plaît.

Je désirerais un thé.

Je désirerais un thé au citron.

Je désirerais un thé au lait.

Avez-vous des cigarettes ?

Avez-vous un cendrier ?

Avez-vous du feu ?

Je n’ai pas de fourchette.

Je n’ai pas de couteau.

Je n’ai pas de cuillère.

29 [تسعة وعشرون]

فى المطعم 1

هل هذه الطاولة غير محجوزة؟
x'l x'dhx' alt'aulah ghir mxhguzah

من فضلك قائمة الطعام.
mn fd'lk qaj'mah alt'yam

بماذا تنصح؟
bmadha tns'xh

من فضلك واحد بيرة.
mn fd'lk uaxhd birah

من فضلك واحد ميّه معدنية.
mydniah 'mn fd'lk uaxhd mi2'x

من فضلك واحد عصير برتقال.
mn fd'lk uaxhd ys'ir brtqal

من فضلك واحد قهوة.
mn fd'lk uaxhd qx'uah

من فضلك واحد قهوة مع حليب.
mn fd'lk uaxhd qx'uah my xhlib

مع سكر من فضلك.
my skr mn fd'lk

من فضلك واحد شاي.
mn fd'lk uaxhd shai

من فضلك واحد شاي مع ليمون.
mn fd'lk uaxhd shai my limun

من فضلك واحد شاي مع حليب.
mn fd'lk uaxhd shai my xhlib

هل عندكم سجائر؟
x'l yndkm sgaj'r

هل عندكم منفضة سجائر؟
x'l yndkm mnfd'ah sgaj'r

هل عندكم شعلة نار [ولاعة]؟
x'l yndkm shylah nar [ulayah]

ينقصني شوكة.
inqs'ni shukah

ينقصنى سكين.
inqs'njh skin

ينقصني ملعقة.
inqs'ni mlyqah

30 [trente]

30 [ثلاثون]

Au restaurant 2

فى المطعم 2

Un jus de pomme, s’il vous plaît.	من فضلك واحد عصير تفاح. mn fd'lk uaxhd ys'ir tfaxh
Une limonade, s’il vous plaît.	من فضلك واحد عصير ليمون. mn fd'lk uaxhd ys'ir limun
Un jus de tomate, s’il vous plaît.	من فضلك واحد عصير طماطم. mn fd'lk uaxhd ys'ir t'mat'm
J’aimerais un verre de vin rouge.	من فضلك كأس نبيذ أحمر. mn fd'lk ka's nbidh a'xhmr
J’aimerai un verre de vin blanc.	من فضلك كأس نبيذ أبيض. 'mn fd'lk ka's nbidh a'bid
J’aimerais une bouteille de champagne.	من فضلك قنينة شمبانيا. mn fd'lk qninah shmbania
Aimes-tu le poisson ?	هل تحب السمك؟ x'l txhb alsmk
Aimes-tu le bœuf ?	هل تحب لحم البقر؟ x'l txhb lxhm albqr
Aimes-tu le porc ?	هل تحب لحم الخنزير؟ x'l txhb lxhm alxnzir
Je désirerais un plat sans viande.	من فضلك شيئ بدون لحم. mn fd'lk shij' bdun lxhm
Je désirerais un plat de légumes.	من فضلك طبق خضروات مشكلة. mn fd'lk t'bq xd'ruat mshklah
Je désirerais quelque chose qui ne prend pas longtemps.	من فضلك شيء لا يحتاج لوقت طويل. mn fd'lk shiy' la ixhtag luqt t'uil
Voulez-vous du riz en accompagnement ?	هل تحبه مع الأرز؟ x'l txhbx' my ala'rz
Voulez-vous des nouilles en accompagnement ?	هل تحبه مع المكرونة؟ x'l txhbx' my almkrunah
Voulez-vous des pommes de terre en accompagnement ?	هل تحبه مع البطاطس؟ x'l txhbx' my albt'at's
Ça ne me plaît pas.	لا يعجبني طعمه. 'la iygbni t'ymx
La nourriture est froide.	الطعام بارد. alt'yam bard
Ce n’est pas ce que j’ai commandé.	ما طلبت هذا. ma t'lbt x'dha

فى المطعم 3

31 [trente et un] Au restaurant 3

Je voudrais une entrée.	من فضلك واحد مقبلات. mn fd'lk uaxhd mqblat
Je voudrais une salade.	من فضلك واحد سلطة. mn fd'lk uaxhd slt'ah
Je voudrais une soupe.	من فضلك واحد شوربة. mn fd'lk uaxhd shurbah
Je voudrais un dessert.	اريد تحليه
Je voudrais une glace avec de la crème chantilly (fresh).	اريد بعض المثلجات
Je voudrais un fruit ou du fromage.	اريد فاكهه او جبنه
Nous voudrions prendre le petit déjeuner.	نريد الافطار
Nous voudrions déjeuner.	اريد تناول الغداء
Nous voudrions dîner.	اريد تناول العشاء
Que désirez-vous pour le petit déjeuner ?	ماذا تريد على الافطار
Des petits pains avec de la confiture et du miel ?	ماذا تريد على وجبة الافطار
Des toasts avec de la saucisse et du fromage ?	خبز محمص بالسجق والجبنه
Un œuf à la coque ?	بيضه مسلوقه
Un œuf au plat ?	عجة البيض
Une omelette ?	بيض اومليت
Encore un yogourt, s’il vous plaît.	من فضلك اريد زبادي اخرى
Encore du sel et du poivre, s’il vous plaît.	ما زلت اريد ملحا وفلفلا من فضلك
Encore un verre d'eau, s'il vous plaît.	من فضلك اريد كوب من الماء

Au restaurant 4

فى المطعم 4

Une portion de frites avec du ketchup.
واحد بطاطس مقلية مع الكاتشب.
uaxhd bt'at's mqliah my alkatshb

Et deux avec de la mayonnaise.
واثنان مع المايونيز.
uathnan my almaiuniz

Et trois saucisses grillées avec de la moutarde.
وثلاثة سجق مخُمر مع الخردل المسطردة.
uthlathah sgq mxhomr my alxrdl almst'rdah

Qu’est ce que vous avez comme légumes ?
ما هي انواع الخضروات عندكم

Avez-vous des haricots ?
الديكم فاصوليه ؟

Avez-vous du chou-fleur ?
الديكم قرنابيط

J’aime bien le maïs.
احب ان اكل الذره الصفراء

J’aime bien le concombre.
احب ان اكل الخيار

J'aime bien les tomates.
احب ان اكل الطماطم

Aimez-vous aussi le poireau ?
اتحب ايضا ان تاكل الكراث

Aimez-vous aussi la choucroute ?
اتحب ان تاكل ايضا العشب الاخضر اللاذع

Aimez-vous aussi les lentilles ?
اتحب ايضا ان تاكل العدس

Aimes-tu aussi les carottes ?
اتحب ان تاكل الجزر ايضا

Aimes-tu aussi les brocolis ?
اتحب ان تاكل البراطلي ايضا

Aimes-tu aussi le poivron ?
اتحب ان تاكل الفلفل الاحمر

Je n’aime pas les oignons.
لا احب البصل

Je n’aime pas les olives.
لا احب الزيتون

Je n'aime pas les champignons.
لا احب عيش الغراب

33 [trente-trois]

33 [ثلاثة وثلاثون]

A la gare

فى محطة القطار

Quand part le prochain train pour Berlin ?	متى يسافر القطار التالي إلى برلين؟ mtjh isafr alqt'ar altali i'ljh brlin
Quand part le prochain train pour Paris ?	متى يسافر القطار التالي إلى باريس؟ mtjh isafr alqt'ar altali i'ljh baris
Quand part le prochain train pour Londres ?	متى يسافر القطار التالي إلى لندن؟ mtjh isafr alqt'ar altali i'ljh lndn
A quelle heure part le train pour Varsovie ?	في اي ساعه يغادر القطار الى وارشو ؟
A quelle heure part le train pour Stockholm ?	في اي ساعه يغادر القطار الى ستوكهولم ؟
A quelle heure part le train pour Budapest ?	في اي ساعه يغادر القطار الى بودابست
Je voudrais un billet pour Prague.	اريد تذكرة ق طار الى براغ `
Je voudrais un billet pour Berne.	اريد تذكرة قطار الى بيرن
Quand est-ce que le train arrive à Vienne ?	متى يصل القطار في فيينا
Quand est-ce que le train arrive à Moscou ?	متى يصل القطار في موسكو
Quand est-ce que le train arrive à Amsterdam ?	متى يصل القطار في ا مستردام
Est-ce que je dois changer de train ?	هل يجب ان اغير القطار
De quel quai part le train ?	من اي رصيف يغادر القطار
Y a-t-il un wagon-lit dans le train ?	هل توجد عربات نوم بالقطار
Je voudrais un aller simple pour Bruxelles.	اريد تذكرة ذهاب فقط الى بروكسل
Je voudrais un aller-retour pour Copenhague.	اريد تذكره عوده الى كوبنهاجن
Combien coûte une place en wagon-lit ?	ما هو سعر المكان بعربه النوم

34 [trente-quatre]

Dans le train

Est-ce que c’est le train pour Berlin ?

Quand est-ce que le train part ?

Quand est-ce que le train arrive à Berlin ?

Pardon, est-ce que je pourrais passer ?

Je crois que c’est ma place.

Je crois que vous êtes assis à ma place.

Où est le wagon-lit ?

Le wagon-lit est en queue de train.

Et où est le wagon-restaurant ? – En tête.

Puis-je dormir en bas ?

Puis-je dormir au milieu ?

Puis-je dormir en haut ?

Quand serons-nous à la frontière ?

Combien de temps dure le trajet jusqu’à Berlin ?

Le train a-t-il du retard ?

Avez-vous quelque chose à lire ?

Peut-on avoir quelque chose à manger et à boire ici ?

Pouvez-vous me réveiller à 7 heures ?

34 [أربعة وثلاثون]

فى القطار

هل هذاهو القطار إلى برلين؟
x'l x'dhax'u alqt'ar i'ljh brlin

متى يغادر القطار؟
mtjh ighadr alqt'ar

متى يصل القطار إلى برلين؟
mtjh is'l alqt'ar i'ljh brlin

معذره هل يمكنني المرور ؟

اعتقد ان هذا مكاني

اعتقد ان حضرتك تجلس في مكاني

اين عربة النوم

عربة النوم في مؤخره القطار

واين عربة الاكل ؟ في المقدمه

هل يمكنني ان انام على الفراش الارضي ؟

هل يمكنني ان انام في الوسط ؟

هل يمكنني ان انام على الفراش الاعلى ؟

متى نصل الى الحدود ؟

كم يستغرق السفر الى برلين ؟

هل يتاخر القطار ؟

هل لديكم ما اقرأه ؟

هل يوجد هنالك ما يؤكل او يشرب ؟

هلا ايقظتني من فضلك في تمام السابعه ؟

A l’aéroport

فى المطار

Je voudrais réserver une place sur le vol pour Athènes.	من فضلك احجز لي رحلة طيران إلى أثينا. mn fd'lk axhgz li rxhlah t'iran i'ljh a'thina
Est-ce que c’est un vol direct ?	هل هذا طيران مباشر؟ x'l x'dha t'iran mbashr
Une place près du hublot non fumeur, s’il vous plaît.	من فضلك مقعد بجانب النافذة، غير المدخنين. mn fd'lk mqyd bganb alnafdhah, ghir almdxnin
Je voudrais confirmer ma réservation.	اريد تاكيد الحجز
Je voudrais annuler ma réservation.	اريد الغاء الحجز
Je voudrais modifier ma réservation.	اريد تعديل الحجز
Quand part le prochain avion pour Rome ?	متى تقلع الطائره التاليه الى روما ؟
Y a-t-il encore deux places de libre ?	اما يزال لديكم مكانين شاغرين ؟
Non, nous n'avons plus qu'une place de libre.	لا فلم يعد لدينا سوى مكان واحد شاغر
Quand est-ce que nous atterrissons ?	متى سنهبط ؟
Quand serons-nous là-bas ?	متى سنصل ؟
Quand est-ce qu'un bus part pour le centre-ville ?	متى تسافر الحافله الى وسط المدينه ؟
C’est votre valise ?	هل هذه حقيبتكم ؟
C’est votre sac ?	هل هذه الحقيبه الصغيره خاصه بكم ؟
Ce sont vos bagages ?	هل هذه امتعتكم ؟
Combien de bagages puis-je emporter ?	كم حقيبه يمكن ان اخذها معي ؟
Vingt kilos.	20 كيلوغرام
Quoi, seulement vingt kilos ?	ماذا ؟! عشرون كيلوغرام فقط ؟

36 [trente-six]

Les transports publics

Où est l’arrêt du bus ?	أين موقف الباص [الخافلة]؟ [alxaflah] 'a'in muqf albas
Quel bus va dans le centre-ville ?	أي باص الذي يذهب إلى وسط المدينة؟ almdinah 'a'i bas' aldhi idhx'b i'ljh ust
Quelle ligne dois-je prendre ?	أي خط الذي يجب أن آخذ؟ a'i xt' aldhi igb a'n ehxdh
Est-ce que je dois changer ?	هل يجب ان اغير القطار ؟
Où dois-je changer ?	اين يجب تغيير القطار ؟
Combien y a-t-il d’arrêts jusqu’au centre-ville ?	كم محطه حتى وسط المدينه ؟
Vous devez descendre ici.	لا بد ان تنزل هنا
Vous devez descendre à l'arrière.	لا بد ان تنزل من الخلف
Le prochain métro arrive dans cinq minutes.	يصل قطار المترو التالي خلال خمس دقائق ؟
Le prochain tram arrive dans dix minutes.	يصل قطار الترام التالي خلال عشر دقائق ؟
Le prochain bus arrive dans quinze minutes.	تصل الحافله التاليه خلال خمس عشرة دقيقه
Quand part le dernier métro ?	متى يغادر اخر مترو ؟
Quand part le dernier tram ?	متى يغادر اخر ترام ؟
Quand part le dernier bus ?	متى تغادر اخر حافله ؟
Avez-vous un billet ?	هل لديكم تذكرة قطار ؟
Un billet ? – Non, je n’en ai pas.	تذكرة ركوب ؟ لا ليس معي تذكره.
Alors vous devez payer une amende.	اذا لا بد ان تدفع غرامه.

36 [ستة وثلاثون]

المواصلات العامة القريبة

En route

فى الطريق

Il va en moto.	هو يسافر بالموتور سايكل. x'u isafr balmutur saikl
Il va à bicyclette.	هو يسافر بالباسكليت [الدراجة]. x'u isafr balbasklit [aldragah]
Il va à pied.	هو يذهب على الأقدام. x'u idhx'b yljh ala'qdam
Il va en bateau.	يسافر بالمركب
Il va en barque.	يركب القارب
Il nage.	يسبح
Est-ce que c’est dangereux ici ?	هل من خطر هنا
Est-ce que c’est dangereux de faire seul de l’auto-stop ?	انه من الخطر ان تسافر بمفردك بالاوتسوتوب
Est-ce que c'est dangereux de se promener la nuit ?	انه من الخطر ان تتمشى في الليل
Nous nous sommes trompés de chemin.	لقد ضللنا الطريق
Nous sommes sur le mauvais chemin.	نحن في الطريق الخطأ
Nous devons faire demi-tour.	علينا ان نرجع
Où peut-on se garer ?	اين يمكن ركن السياره هنا (الكراج)
Y a-t-il un parking ici ?	ايوجد هنا موقف للسيارات
Combien de temps peut-on se garer ici ?	ما مدة الانتضار هنا
Faites-vous du ski ?	هل تتزحلق على الجليد
Est-ce que tu montes avec le téléski ?	هل تصعد بالتلفريك لاعلى
Est-ce qu'on peut louer des skis ici ?	هل يمكن تاجير خشبه الانزلاق على الجليد هنا

En taxi

فى التاكسى

Veuillez m’appeler un taxi, s’il vous plaît.	من فضلك اطلب لي تاكسي [سيارة أجرة]! mn fd'lk at'lb li taksi [siarah a'grah]
Combien est-ce que ça coûte jusqu’à la gare ?	كم تكلف سيارة اجره إلى محطة القطار؟ km tklf i'ljh mxht'ah alqt'ar
Combien est-ce que ça coûte jusqu’à l’aéroport ?	كم تكلف سيارة اجره سيارة اجره إلى المطار؟ km tklf i'ljh almt'ar
Tout droit, s’il vous plaît.	اذهب باتجاه الامام من فضلك
A droite, s’il vous plaît.	استدر يمينا من فضلك
Prenez la première à gauche au coin, s'il vous plaît.	استدر يسارا عند الزاويه (الفرع الاول) من فضلك
Je suis pressé.	اني في عجله من امري
J’ai le temps.	لدي وقت
Allez plus lentement, s'il vous plaît.	هدئ السرعه من فضلك
Arrêtez-vous ici, s’il vous plaît.	توقف هنا من فضلك
Attendez un moment, s’il vous plaît.	انتظر لحظه من فضلك
Je reviens tout de suite.	سأعود حالا
Donnez-moi un reçu, s’il vous plaît.	من فضلك اعطني ايصالا
Je n’ai pas de monnaie.	ليس معي فكه
C'est bon, gardez la monnaie.	الباقي لك
Conduisez-moi à cette adresse.	اوصلني الى هذا العنوان
Conduisez-moi à cet hôtel.	اوصلني الى الفندق
Conduisez-moi à la plage.	اوصلني الى الشاطئ

39 [trente-neuf]

La panne de voiture

Où est la station-service la plus proche ?

J’ai un pneu crevé.

Pouvez-vous changer le pneu ?

J’ai besoin de quelques litres de diesel.

Je n’ai plus d’essence.

Avez-vous un jerrican ?

Où puis-je téléphoner ?

J’ai besoin d’un service de dépannage.

Je cherche un garage.

Un accident s’est produit.

Où est le téléphone le plus proche ?

Avez-vous sur vous un téléphone portable ?

Nous avons besoin d’aide.

Appelez un médecin !

Appelez la police !

Vos papiers, s’il vous plaît.

Votre permis de conduire, s’il vous plaît.

Votre carte grise, s'il vous plaît.

39 [تسعة وثلاثون]

تعطل السيارة

أين توجد أقرب محطة وقود؟
a'in tugd a'qrb mxht'ah uqud

معي اطار احتياط.
myi ygl mbnshr

هل يمكنك تغيير الإطار؟
x'l imknk tghiir ali't'ar

احتاج بضع لترات من الديزل

لم يعد لدي بنزين

هل لديكم صفيحه احتياط

اين يمكن اجراء اتصال

احتاج الى خدمه سحب

ابحث عن ورشه تصليح

لقد وقعت حادثه

اين يوجد اقرب هاتف

الديكم هاتف جوال

نحتاج الى المساعده

اتصل بطبيب

اتصل بالشرطه

اوراقك من فضلك

رخصة قيادتك من فضلك

ورخصة المركبه من فضلك

40 [quarante]

Demander le chemin

40 [أربعون]

السؤال عن الطريق

Excusez-moi !	من فضلك! mn fd'lk
Pourriez-vous m’aider ?	هل يمكنك مساعدتي؟ x'l imknk msaydti
Où y-a-t-il un bon restaurant aux alentours ?	أين يوجد هنا مطعم جيد؟ a'in iugd x'na mt'ym gid
Tournez à gauche au coin de la rue.	سر يسارا على الناصيه
Ensuite allez un peu tout droit.	ثم سر قليلا الى الامام
Faîtes ensuite cent mètres et tournez à droite.	ثم سر مئه متر الى اليمين
Vous pouvez aussi prendre le bus.	يمكن ايضا ان تأخذ الحافله
Vous pouvez aussi prendre le tram.	يمكن ايضا ان تأخذ الترام
Vous pouvez aussi me suivre en voiture.	كما يمكنك ان تسير خلفي بالسياره
Comment vais-je au stade de football ?	كيف يمكننى ان اذهب الى الملعب
Traversez le pont !	اعبر الجسر
Passez par le tunnel !	سر بالسياره بالنفق
Allez jusqu’au troisième feu de signalisation.	سر حتى ثالث اشاره
Tournez ensuite à la première rue à droite.	ثم انحرف بأول شارع على اليمين
Continuez ensuite tout droit au prochain carrefour.	ثم قم بالقياده مباشره عبر التقاطع التالي
Excusez-moi, comment vais-je à l’aéroport ?	معذره كيف اصل الى المطار
Le mieux, c’est de prendre le métro.	الافضل ان تأخذ المترو
Descendez simplement au terminus.	فقط اركب حتى اخر محطه

41 [quarante et un]

41 [واحد وأربعون]

Demander le chemin

التوجيه

Où est le syndicat d’initiative ?	أين مكتب الإستعلام السياحي؟ a'in mktb ali'stylam alsiaxhi
Pourriez-vous me procurer un plan de la ville ?	هل عندكم لي خريطة للمدينة؟ x'l yndkm li xrit'ah llmdinah
Peut-on réserver une chambre d’hôtel ici ?	هل يمكن هنا حجز غرفة في فندق؟ x'l imkn x'na xhgz ghrfah fi fndq
Où est la vieille ville ?	اين توجد المدينه العتيقه
Où est la cathédrale ?	اين الكاتدرال
Où est le musée ?	اين المتحف
Où peut-on acheter des timbres ?	اين يمكن شراء طوابع بريديه
Où peut-on acheter des fleurs ?	اين يمكن شراء الورود
Où peut-on acheter des billets ?	اين يمكن شراء تذاكر سفر
Où est le port ?	اين الميناء
Où est le marché ?	اين السوق
Où est le château ?	اين القصر
Quand commence la visite ?	متى يبدأ الارشاد
Quand se termine la visite ?	متى ينتهي الارشاد
Combien de temps dure la visite ?	كم يستغرق الارشاد
Je voudrais un guide qui parle allemand.	اريد مرشدا يتحدث الالمانيه
Je voudrais un guide qui parle italien.	اريد مرشدا يتحدث الايطاليه
Je voudrais un guide qui parle français.	اريد مرشدا يتحدث الفرنسيه

42 [quarante-deux]

42 [اثنان وأربعون]

La visite de la ville

زيارة المدينة

Est-ce que le marché est ouvert le dimanche ?	هل يفتح السوق أيام الأحد؟ x'l iftxh alsuq a'iam ala'xhd
Est-ce que la foire est ouverte le lundi ?	هل تفتح دار المعارض أيام الاثنين؟ x'l iftxh almyrd' a'iam alathnin
Est-ce que l’exposition est ouverte le mardi ?	هل يفتح المعرض أيام الثلاثاء؟ x'l iftxh almyrd' a'iam althlathay'
Le zoo ouvre-t-il le mercredi ?	هل تفتح حديقة الحيوان يوم الاربعاء من كل اسبوع
Le musée ouvre-t-il le jeudi ?	هل يفتح المتحف يوم الخميس من كل اسبوع
La galerie ouvre-t-elle le vendredi ?	هل يفتح المعرض يوم الجمعه من كل اسبوع
Peut-on photographier ?	هل يسمح بالتصوير
L’entrée est-elle payante ?	هل يجب دفع رسوم دخول
Combien coûte l'entrée ?	ما هي تكلفة دفع رسوم دخول
Y a-t-il une réduction pour les groupes ?	هل يوجد تخفيض للمجموعات ؟
Y a-t-il une réduction pour les enfants ?	هل يوجد تخفيض للاطفال ؟
Y a-t-il une réduction pour les étudiants ?	هل يوجد تخفيض للطلبه ؟
Quel est ce bâtiment ?	ما هذا المبنى ؟
De quand date ce bâtiment ?	كم عمر هذا المبنى ؟
Qui a construit ce bâtiment ?	من قام ببناء هذا المبنى ؟
Je m’intéresse à l’architecture.	اهتم بالهندسه المعماريه
Je m’intéresse à l’art.	اهتم بالفن
Je m'intéresse à la peinture.	اهتم بالرسم

43 [quarante-trois]

Au zoo

Le zoo est là-bas.	تلك هي حديقة الحيوان؟. tlk x'i xhdiqah alxhiuan
Les girafes sont là-bas.	هنالك الزرافات. x'nalk alzrafat
Où sont les ours ?	أين الدببة؟ a'in aldbbah
Où sont les éléphants ?	اين الفيله ؟
Où sont les serpents ?	اين الثعابين ؟
Où sont les lions ?	اين الاسود
J’ai un appareil photo.	معي كاميرا تصوير فوتوغرافي
J’ai aussi une caméra-vidéo.	معي كاميرا تصوير فيديو
Où puis-je trouver des piles ?	اين اجد بطاريه ؟
Où sont les pingouins ?	اين البطاريق ؟
Où sont les kangourous ?	اين الكنغارو ؟
Où sont les rhinocéros ?	اين وحيد القرن ؟
Où sont les toilettes ?	اين الحمام ؟
Il y a un café là-bas.	هنالك مقهى
Il y a un restaurant là-bas.	يوجد هناك مطعم
Où sont les chameaux ?	اين الجمال ؟
Où sont les gorilles et les zèbres ?	اين الغوريلا والحمار الوحشي ؟
Où sont les tigres et les crocodiles ?	اين النمور والتماسيح ؟

43 [ثلاثة وأربعون]

فى حديقة الحيوان

44 [quarante-quatre]

Sortir le soir

44 [أربعة وأربعون]

الخروج مساءً

Où y a-t-il une discothèque ?	هل توجد هنا صالة ديسكو؟ x'l tugd x'na s'alah disku
Où y a-t-il une boîte de nuit ?	هل يوجد هنا نادي ليلى؟ x'l iugd x'na nadi liljh
Où y a-t-il un bistrot ?	هل توجد هنا حانة؟ x'l tugd x'na xhanah
Qu’est-ce qu’il y a ce soir au théâtre ?	ماذا يعرض مساء اليوم بالمسرح ؟
Qu’est ce qu’il y a ce soir au cinéma ?	ماذا يعرض مساء اليوم بالسينما ؟
Qu'est-ce qu'il y a ce soir à la télévision ?	ماذا يوجد مساء اليوم بالتلفاز ؟
Est-ce qu’il y a encore des places pour le théâtre ?	هل ما زالت هنالك تذاكر مسرح متوفره ؟
Est-ce qu’il y a encore des places pour le cinéma ?	هل ما زالت هنالك تذاكر سينما متوفره ؟
Est-ce qu'il y a encore des places pour le match de football ?	هل ما زالت هنالك تذاكر مباراة كره قدم متوفره ؟
Je voudrais une place tout devant.	اريد ان اجلس بالمؤخره
Je voudrais une place au milieu.	اريد ان اجلس في اي مكان بالمنتصف
Je voudrais une place tout au fond.	اريد ان اجلس بالمقدمه
Pouvez-vous me recommander quelque chose ?	بماذا يمكن ان تنصحني
Quand commence la présentation ?	متى يبدأ العرض ؟
Pouvez-vous me procurer un billet ?	هلا اتيت لي بتذكره
Est-ce qu’il y a un terrain de golf à proximité ?	هل يوجد بالقرب من هنا ملعب غولف ؟
Est- ce qu’il y a un court de tennis à proximité ?	هل يوجد بالقرب من هنا ملعب تنس ؟
Est-ce qu'il y a une piscine couverte à proximité ?	هل يوجد بالقرب من هنا مسبح مغطى ؟

45 [quarante-cinq]

Au cinéma

45 [خمسة وأربعون]

فى السينما

Nous voulons aller au cinéma.	نريد الذهاب إلى السينما. nrid aldhx'ab i'ljh alsinma
Aujourd’hui il y a un bon film.	اليوم يُعرض فيلم جيد. alium ioyrd' film gid
Le film est tout nouveau.	الفيلم جديد تماماً. alfilm gdid tmaman'a
Où est la caisse ?	اين الخزنه ؟
Y-a-t-il encore des places de libre ?	هل ما زال يوجد اماكن شاغره ؟
Combien coûtent les billets d'entrée ?	كم ثمن تذاكر الدخول ؟
Quand commence la séance ?	متى يبدأ العرض ؟
Combien de temps dure le film ?	ما هي مدة الفيلم ؟
Peut-on réserver des billets d'entrée ?	هل يمكن حجز تذاكر ؟
Je voudrais une place à l’arrière.	اريد ان اجلس بالمؤخره
Je voudrais une place à l’avant.	اريد ان اجلس بالامام
Je voudrais une place au milieu.	اريد ان اجلس بالوسط
Le film était captivant.	لقد كان فيلما رائعا
Le film n’était pas ennuyeux.	لم يكن الفيلم مملا
Mais le livre était mieux que le film.	لكن الكتاب عن الفيلم كان افضل
Comment était la musique ?	كيف كانت الموسيقى ؟
Comment étaient les acteurs ?	كيف كان الممثلين ؟
Y-avait-il des sous-titres en anglais ?	هل كان الفيلم مترجما للانكليزيه ؟

46 [quarante-six]

A la discothèque

46 [ستة وأربعون]

فى صالة الديسكو

Est-ce que cette place est libre ?	هل هذا المكان غير محجوز؟ x'l x'dha almkan ghir mxhguz
Puis-je m’asseoir à côté de vous ?	هل تسمح لي أن أجلس بجوارك؟ x'l tsmxh li a'n a'gls bguark
Je vous en prie.	بكل سرور. bkl srur
Comment trouvez-vous la musique ?	ما رأيكم بالموسيقى ؟
Un peu trop forte.	صاخبه قليلا
Mais le groupe joue très bien.	لكن الفرقه تعزف جيدا للغايه
Venez-vous souvent ici ?	هل تاتون الى هنا كثيرا
Non, c’est la première fois.	لا فهذه هي المره الاولى
Je n'y étais encore jamais venue.	لم يسبق لي المجئ الى هنا
Voulez-vous danser ?	هل ترقصون ؟
Plus tard, peut-être.	ربما فيما بعد
Je ne sais pas très bien danser.	لا اجيد الرقص
C’est très simple.	انه سهل للغايه
Je vous montrerai.	ساوضح لكم ذلك
Non, plutôt une autre fois.	لا افضل مره اخرى
Est-ce que vous attendez quelqu’un ?	هل تنتظر احدا
Oui, mon ami.	نعم انتظر صديقي
Il arrive juste derrière nous !	ها هو قادم

47 [quarante-sept]

47 [سبعة وأربعون]

Les préparations de voyage

الإعداد للسفر

Tu dois faire notre valise !	يجب أن نعبيء شنطتنا. igb a'n nybiy' shnt'tna
Tu ne dois rien oublier !	يجب أن لا تنس شيئًا! igb a'n la tns shij'an'a
Tu as besoin d’une grande valise !	تحتاج الى شنطة كبيرة. txhtag aljh shnt'ah kbirah
N’oublie pas ton passeport !	لا تنسى جوازات السفر
N’oublie pas ton billet d’avion !	لا تنسى تذكرة السفر
N'oublie pas tes chèques de voyage !	لا تنسى شيكات السفر
Amène la crème solaire.	لتأخذ معك كريم شمس
Amène les lunettes de soleil.	خذ معك نظاره شمسيه
Amène le chapeau de soleil.	خذ معك قبعه شمسيه
Veux-tu amener une carte routière ?	اتريد ان تأخذ معك تذكرة ركن
Veux-tu amener un guide de voyage ?	هل تريد اصطحاب مرشد
Veux-tu amener un parapluie ?	أتريد ان تأخذ معك مظله للمطر ؟
Pense aux pantalons, aux chemises et aux chaussettes.	لا تنسى السراويل والقمصان والجوارب
Pense aux cravates, aux ceintures et aux vestons.	تذكر اربطة العنق و الاحزمه والبدل
Pense aux pyjamas, aux chemises de nuit et aux t-shirts.	تذكر البيجامات وقمصان النوم والتي شيرتات
Tu as besoin de chaussures, de sandales et de bottes.	تحتاج الى احذيه و صنادل واحذيه وبوتات
Tu as besoin de mouchoirs, de savon et d’un coupe-ongles.	انت بحاجه الى مناديل وصابون ومقلم اضافر
Tu as besoin d'un peigne, d'une brosse à dents et du dentifrice.	وتحتاج الى مشط وفرشاه ومعجون اسنان

48 [quarante-huit]

48 [ثمانية وأربعون]

Les activités de vacances

أنشطة العطلات

Est-ce que la plage est propre ?	هل الشاطئ نظيف؟ x'l alshat'j' nz'if
Est-ce qu’on peut se baigner là ?	هل تمكن فيه السباحة؟ x'l tmkn fix' alsbaxhah
Est-ce que c’est dangereux de se baigner là ?	هل السباحة فيه غير خطرة؟ x'l alsbaxhah fix' ghir xt'rah
Est-ce qu’on peut louer un parasol ici ?	هل يمكن تأجير مظلة شمس هنا
Est-ce qu’on peut louer une chaise longue ici ?	هل يمكن تأجير كرسي للاسترخاء هنا
Est-ce qu'on peut louer un bateau ici ?	هل يمكن تأجير قارب هنا
Je voudrais faire du surf.	اود ان اقوب بالتجذيف
Je voudrais faire de la plongée.	اود ان اقوم بالغطس
Est-ce qu'on peut louer des skis nautiques ?	اود ان اقوم بالتزحلق على الماء
Est-ce qu’on peut louer une planche de surf ?	هل بامكان احدكم ان يستأجر لوح تزحلق ؟
Est-ce qu’on peut louer un équipement de plongée ?	هل بامكان احدكم ان يستأجر ادوات الغطس ؟
Je m'y connais déjà bien.	هل بامكان استأجار حذاء تزحلق على الماء ؟
Je suis seulement un(e) débutant(e).	انا لا ازال مبتدأ
Je suis moyenne.(moyaen)	انا في المستوى المتوسط
Je m'y connais déjà bien.	انا اجيد هذه الرياضه
Où est le téléski ?	اين مصعد التزحلق ؟
As-tu amené les skis ?	هل معك لوح تزحلق ؟

49 [quarante-neuf]

Le sport

Pratiques-tu un sport ?

Oui, je dois bouger.

Je vais au centre sportif.

Nous jouons au football.

Parfois nous nageons.

Ou nous faisons du vélo.

Dans notre ville, il y a un stade de football.

Il y a aussi une piscine avec sauna.

Et il y a un terrain de golf.

Qu’y a-t-il à la télévision ?

Il y a un match de foot.

L'équipe allemande joue contre l'équipe anglaise.

Qui gagne ?

Je n’en ai aucune idée.

Pour le moment, c'est match nul.

L’arbitre vient de Belgique.

Maintenant, il y a un penalty.

But ! Un à zéro !

49 [تسعة وأربعون]

الرياضة

هل تمارس الرياضة؟
x'l tmars alriad'ah

نعم، يجب أن أتحرك.
nym, igb a'n a'txhrk

أنا مشترك في نادٍ رياضي.
riad'i 'a'na mshtrk fi nadin

نلعب كره قدم

احيانا نسبح

او نركب الدراجه

في بلدتنا يوجد ملعب كرة قدم

يوجد كذلك مسبح بحمام تدليك

ويوجد ملعب غولف

ماذا يوجد بالتلفاز

يوجد للتو مباراة كره القدم

يلعب النتخب الالماني ضد المنتخب الانكليزي

من سيفوز ؟

لا اعرف ؟

انهما متعادلان حتى الان

الحكم من بلجيكا

يوجد ضربة جزاء الان

هدف واحد لصفر

50 [cinquante]

50 [خمسون]

A la piscine

فى المسبح

Il fait chaud aujourd’hui.	الجو حار اليوم. algu xhar alium
Si nous allions à la piscine ?	هل نذهب إلى المسبح؟ x'l ndhx'b i'ljh almsbxh
As-tu envie d’aller nager ?	هل ترغب في الذهاب للسباحة؟ x'l trghb fi aldhx'ab llsbaxhah
As-tu une serviette de bain ?	هل معك فوطه
As-tu une culotte de bain ?	هل معك سراول سباحه
As-tu un maillot de bain ?	هل معك بدلة سباحه
Sais-tu nager ?	هل تستطيع السباحه
Sais-tu plonger ?	هل تستطيع الغطس
Peux-tu sauter dans l'eau ?	هل تستطيع القفز من الماء
Où est la douche ?	اين الدوش ؟
Où est la cabine pour se changer ?	اين كابينة تغيير الملابس ؟
Où sont les lunettes de plongée ?	اين نظارة السباحه ؟
Est-ce que l’eau est profonde ?	هل الماء عميق ؟
Est-ce que l’eau est propre ?	هل الماء نظيف ؟
Est-ce que l'eau est chaude ?	هل الماء دافئ
Je caille.	ارتعش بردا
L’eau est trop froide.	الماء بارد للغايه
Je sors maintenant de l'eau.	سأخرج من الماء حالا

Faire des courses

قضاء الحاجات

Je veux aller à la bibliothèque.	أريد أن أذهب إلى المكتبة العامة. a'rid a'n a'dhx'b i'ljh almktbah alyamah
Je veux aller à la librairie.	أريد أن أذهب إلى مكتبة بيع الكتب. a'rid a'n a'dhx'b i'ljh mktbah biy alktb
Je veux aller au kiosque.	أريد أن أذهب إلى كشك الجرائد. a'rid a'n a'dhx'b i'ljh kshk algraj'd
Je veux emprunter un livre.	اريد ان استعير كتابا
Je veux acheter un livre.	اريد ان اشتري كتابا
Je veux acheter un journal.	اريد ان اشتري جريده
Je veux aller à la bibliothèque pour emprunter un livre.	اريد ان اذهب للمكتبه لاستعير كتابا
Je veux aller à la librairie pour acheter un livre.	اريد ان اذهب للمكتبه لاشتري كتابا
Je veux aller chez le boulanger.	اريد ان اذهب للكشك لاشتري جريده
Je veux aller chez l’opticien.	اريد ان اذهب لاخصائي بصريات
Je veux aller au supermarché.	اريد ان اذهب الى السوبر ماركت
Je veux aller chez le boulanger.	اريد الذهاب للمخبز
Je veux acheter une paire de lunettes.	اريد شراء نظاره
Je veux acheter des fruits et des légumes.	اريد شراء فاكهه وخضروات
Je veux acheter des petits pains et du pain.	اريد شراء شطائر وخبز
Je veux aller chez l’opticien pour acheter une paire de lunettes.	اريد ان اذهب لاخصائي بصريات لاشتري نظاره
Je veux aller au supermarché pour acheter des fruits et des légumes.	اريد ان اذهب للسوبرماركت لاشتري فاكهه وخضار
Je veux aller chez le boulanger pour acheter des petits pains et du pain	اريد ان اذهب للمخبز لاشتري شطائر وخبز

52 [cinquante-deux]

Dans le grand magasin

52 [اثنان وخمسون]

فى المتجر

Si nous allions dans le grand magasin ?	هل نذهب إلى متجر؟ x'l ndhx'b i'ljh mtgr
Je dois faire des courses.	يجب أن أتسوق. igb a'n a'tsuq
Je veux acheter beaucoup de chose.	أريد شراء الكثير. a'rid shray' alkthir
Où sont les articles de bureau ?	اين هي قرطاسية الكتب
J’ai besoin d’enveloppes et de papier à lettre.	احتاج الى ضروف رسائل واوراق
J'ai besoin de stylos et de feutres.	احتاج الى اقلام جافه واقلام تعليم
Où sont les meubles ?	اين الاثاث ؟
J’ai besoin d’une armoire et d’une commode.	احتاج الى دولاب وادراج
J'ai besoin d'un bureau et d'une étagère.	احتاج الى مكتب ورف
Où sont les jouets ?	اين لعب الاطفال ؟
J’ai besoin d’une poupée et d’un ours en peluche.	احتاج لدميه ودب من القماش
J'ai besoin d'un ballon de foot et d'un jeu d'échec.	احتاج لكرة قدم وشطرنج
Où sont les outils ?	اين الادوات ؟
J’ai besoin d’un marteau et d’une pince.	احتاج لمطرقه وكماشه
J'ai besoin d'une perceuse et d'un tournevis.	احتاج لثاقب الي ومفك
Où sont les bijoux ?	اين دكان الجواهر والحلي ؟
J’ai besoin d’une chaîne et d’un bracelet.	احتاج لسلسله وسوار
J'ai besoin d'une bague et de boucles d'oreilles.	احتاج لخاتم وحلق الاذن

Les magasins

المحلات

Nous cherchons un magasin d’articles sportifs.	نبحث عن محل أدوات رياضية. nbxhth yn mxhl a'duat riad'iah
Nous cherchons une boucherie.	نبحث عن ملحمة [محل جزارة]. nbxhth yn mlxhmah [mxhl gzarah]
Nous cherchons une pharmacie.	نبحث عن صيدلية. nbxhth yn s'idliah
C’est que nous voudrions acheter un ballon de football.	اذ اريد ان اشتري كره قدم
C’est que nous voudrions acheter du salami.	اذ اريد ان اشتري لانشون سلامي
C'est que nous voudrions acheter des médicaments.	اذ اريد ان اشتري ادويه
Nous cherchons un magasin d’articles de sport pour acheter un ballon de football.	نبجث عن محل ادوات رياضيه لنشتري كرة قدم
Nous cherchons une boucherie pour acheter du salami.	نبجث عن محل جزاره لنشتري لانشون سلامي
Nous cherchons une pharmacie pour acheter des médicaments.	نبحث عن صيدليه لنشتري ادويه
Je cherche un bijoutier.	ابحث عن بائع مجوهرات
Je cherche un magasin d’articles photographiques.	ابحث عن محل تصوير
Je cherche une pâtisserie.	ابحث عن محل مرطبات
C’est que j’ai l’intention d’acheter une bague.	اذ انوي شراء خاتم
C’est que j’ai l’intention d’acheter une pellicule.	اذ انوي شراء فيلم (فيلم كاميرا ليس فيديو)
C'est que j'ai l'intention d'acheter une tarte.	اذ انوي شراء الكعك
Je cherche un bijoutier pour acheter une bague.	ابحث عن محل مجوهرات لاشتري خاتم
Je cherche un photographe pour acheter une pellicule.	ابحث عن محل تصوير لاشتري فيلم
Je cherche une pâtisserie pour acheter une tarte.	ابحث عن محل مرطبات وحلويات لاشتري طورطه (كيكه)

54 [cinquante-quatre]

Faire du shopping

Je voudrais acheter un cadeau.	أريد أن أشترى هدية. a'rid a'n a'shtrjh x'diah
Mais pas trop cher.	ولكن أن لا تكون غالية كثيراً. ulkn a'n la tkun ghaliah kthiraan'
Peut-être un sac à main ?	ربما شنطة يد؟ rbma shnt'ah id
Quelle couleur désirez-vous ?	اي لون ترغب ؟
Noir, brun ou blanc ?	اسود ابيض ام بني
Un grand ou un petit ?	حقيبه كبيره ام صغيره
Est-ce que je peux voir celui-ci ?	هل تسمح لي برؤيتها
Est-il en cuir ?	اهي مصنوعه من جلد طبيعي
Ou en matière synthétique ?	ام انها مصنوعه من جلد صناعي
En cuir véritable.	طبعا جلد طبيعي
C’est de la très bonne qualité.	انها ذات جوده عاليه
Et le sac est vraiment à un prix très avantageux.	الحقيبه اليدويه قيمه للغايه فعلا
Il me plaît bien.	انها تعجبني
Je le prends.	ساشتريها
Puis-je éventuellement l'échanger ?	هل يمكنني استبدالها اذا اردت ذلك
Bien sur.	بالتاكيد
Nous vous faisons un paquet cadeau.	هل نلفها كهديه
La caisse est par derrière.	اين ادفع الحساب

54 [أربعة وخمسون]

التسوق

55 [cinquante-cinq]

Travailler

55 [خمسة وخمسون]

العمل

Que faîtes-vous dans la vie ?	ما هي وظيفتك؟ ma x'i uz'iftk
Mon mari est médecin.	وظيفة زوجي طبيب. uz'ifah zugi t'bib
Je travaille comme infirmière à mi-temps.	أنا أشتغل كممرضة حتى منتصف النهار. a'na a'shtghl kmmrd'ah xhtjh mnts'f alnx'ar
Nous partons bientôt à la retraite.	سنتقاعد قريبا
Mais les impôts sont élevés.	لكن الضرائب باهضه
Et l'assurance maladie est chère.	والتأمين الصحي مكلف
Que veux-tu faire plus tard ?	ماذا تريد ان تصبح
Je voudrais devenir ingénieur.	اريد ان اصبح مهندس
Je veux étudier à l'université.	اريد ان ادرس في الجامعه
Je suis stagiaire.	انا تحت التمرين
Je ne gagne pas beaucoup.	لا اتقاضى اجرا كبيرا
Je fais un stage à l'étranger.	اتدرب في الخارج
C’est mon chef.	هذا هو رئيس العمل
J’ai des collègues sympathiques.	اصدقائي في العمل لطفاء
A midi, nous allons toujours à la cantine.	نذهب في وقت الظهيره دائما الى المطعم
Je cherche du travail.	ابحث عن وظيفه
Je suis au chômage depuis déjà un an.	منذ عام وانا بدون عمل
Il y a trop de chômeurs dans ce pays.	نسبة البطاله مرتفعه في هذا البلد

56 [cinquante-six]

Les sentiments

56 [ستة وخمسون]

المشاعر ، الأحاسيس

avoir envie	وجود رغبة ugud rghbah
Nous avons envie.	لدينا الرغبة. ldina alrghbah
Nous n’avons pas envie.	ليس لدينا رغبة. lis ldina rghbah
avoir peur	يخاف
J’ai peur.	انني خائف
Je n'ai pas peur.	لا اشعر بالخوف
avoir le temps	عندي وقت
Il a le temps.	عنده متسع من الوقت
Il n'a pas le temps.	ليس لديه وقت
s’ennuyer	اشعر بالملل
Elle s’ennuie.	انها تشعر بالملل
Elle ne s'ennuie pas.	انها لا تشعر بالملل
avoir faim	جائع
Avez-vous faim ?	هل تشعرون بالجوع
N'avez-vous pas faim ?	الستم جائعون
avoir soif	
Ils ont soif.	هل انت ضمأن (عطشان)
Ils n'ont pas soif.	لا اشعر بالعطش

57 [cinquante-sept]

Chez le médecin

J’ai rendez-vous chez le docteur.

J’ai rendez-vous à dix heures.

Quel est votre nom ?

Veuillez vous asseoir dans la salle d’attente.

Le docteur va arriver.

Où êtes-vous assuré(e) ?

Que puis-je faire pour vous ?

Avez-vous mal ?

Où avez-vous mal ?

J’ai toujours mal au dos.

J’ai souvent des maux de tête.

Parfois, j'ai mal au ventre.

Enlevez le haut, s’il vous plait !

Veuillez vous allonger sur la table d’examen !

La tension est normale.

Je vais vous faire une piqûre.

Je vous prescris des comprimés.

Je vous donne une ordonnance pour la pharmacie.

57 [سبعة وخمسون]

عند الطبيب

عندي موعد مع الطبيب.
yndi muyd my alt'bib

الموعد عندي في الساعة العاشرة.
almuyd yndi fi alsayah alyashrah

ما اسم حضرتك؟
ma asm xhd'rtk

تفضل بالجلوس في صالة الانتظار

سيأتي الطبيب حالا

اين تم التأمين عليكم

كيف يمكنني خدمتك

اتشعر بالام

اين يؤلمك ؟

اشعر دائما بالام في ضهري

وعندي غالبا صداع

احيانا اشعر بالالم في البطن

اكشف النصف الاعلى من فضلك

ارقد على المضجع

ضغط الدم عادي

ساقوم بحقنك

ساعطيك حبوبا

ساعطيك وصفه للصيدليه

58 [cinquante-huit]

Les parties du corps

58 [ثمانية وخمسون]

أجزاء الجسم

Je dessine un homme.	أرسم رجلاً. 'a'rsm rglaan
D’abord, la tête.	الرأس أولاً. 'alra's a'ulaan
L’homme porte un chapeau.	الرجل يرتدى قبعة. alrgl irtdjh qbyah
On ne voit pas les cheveux.	لا احد يستطيع ان يرى الشعر
On ne voit pas non plus les oreilles.	و لا احد يستطيع ان يرى الاذنين
On ne voit pas non plus le dos.	كذلك لا احد يستطيع ان يرى الظهر
Je dessine les yeux et la bouche.	ارسم العينين والفم
L’homme danse et rit.	يرقص الرجل ويضحك
L'homme a un long nez.	الرجل ذو انف طويله
Il porte une canne dans ses mains.	ويحمل عكازا في يده
Il porte également une écharpe autour du cou.	ويرتدي وشاحا حول عنقه
C'est l'hiver et il fait froid.	انه فصل الشتاء لذلك الجو بارد
Les bras sont musclés.	الذراعان لرياضي
Les jambes sont également musclées.	وايضا ساقيه
C'est un homme fait de neige.	الرجل مصنوع من الثلج
Il ne porte ni pantalon, ni manteau.	لا يرتدي سروال ولا معطف
Mais cet homme n’a pas froid.	لكنه لا يرتجف
C'est un bonhomme de neige.	انه تمثال رجل من جليد

59 [cinquante-neuf]

59 [تسعة وخمسون]

A la poste

في مكتب البريد

Où est le bureau de poste le plus proche ?	أين يوجد أقرب مكتب بريد؟ a'in iugd a'qrb mktb brid
Quelle est la distance jusqu’au bureau de poste le plus proche ?	هل المسافة بعيدة عن أقرب مكتب بريد؟ x'l almsafah byidah yn a'qrb mktb brid
Où est la boîte aux lettres la plus proche ?	أين يوجد أقرب صندوق بريد؟ a'in iugd a'qrb s'nduq brid
J’ai besoin de quelques timbres.	احتاج الى طابع
Pour une carte postale et une lettre.	من اجل بطاقه ورساله
À combien s'élève l'affranchissement pour l'Amérique ?	ما هي تكلفة رسم البريد الى امريكا
Combien pèse ce paquet ?	كم يزن الطرد
Est-ce que je peux l’envoyer par avion ?	هل يمكنني ارساله بالبريد الجوي
Combien de temps faut-il compter jusqu'à ce qu'il arrive ?	كم يستغرق وصوله
Où puis-je téléphoner ?	اين يمكنني اجراء مكالمه تلفونيه
Où est la cabine téléphonique la plus proche ?	اين هي اقرب كابينه تلفون
Avez-vous des télécartes ?	الديك قروض تلفون
Avez-vous un annuaire téléphonique ?	الديك دليل تلفون
Connaissez-vous l’indicatif pour l’Autriche ?	هل تعرف مفتاح كود النمسا
Un instant, je vais voir.	لحظه سارى
La ligne est toujours occupée.	ما زال مشغولا
Quel numéro avez-vous composé ?	اي الارقام اتصلت بها
Vous devez d'abord composer le zéro !	يجب ان تضغط اولا الصفر

60 [soixante]

60 [ستون]

A la banque

في البنك

Je voudrais ouvrir un compte.	أريد أن أفتح حسابًا. a'rid a'n a'ftxh xhsaban'a
Voici mon passeport.	هنا جواز سفري. x'na guaz sfri
Et voici mon adresse.	وهذا عنواني. ux'dha ynuani
Je voudrais déposer de l’argent sur mon compte.	اريد عمل ايداع بحسابى
Je voudrais retirer de l’argent de mon compte.	اريد سحب نقود من حسابى
Je voudrais recevoir mon relevé de compte.	اريد ان اخذ كشف حسابى
Je voudrais toucher un chèque-voyage.	اريد ان اصرف شيك سفر
A combien s’élève la commission ?	ماهي الرسوم
Où dois-je signer ?	اين يجب علي ان اوقع
J’attends un virement d’Allemagne.	انتظر حواله من المانيا
Voici mon numéro de compte.	ها هو رقم حسابى
Est-ce que l'argent est disponible ?	هل وصلت الاموال
Je voudrais changer cette somme.	اريد استبدال هذه النقود
J’ai besoin de dollars américains.	احتاج دولارا امريكيا
Donnez-moi des petites coupures, s'il vous plaît.	من فضلك اعطني فئات صغيره من الاوراق النقديه
Y a-t-il ici un distributeur automatique de billets ?	ايوجد هنا ماكينه صرف الي
Quel montant est-il possible de retirer ?	كم من النقود يمكن سحبها
Quelles sont les cartes de crédit qu'on peut utiliser ?	ما هي بطاقات الائتمان التي ممكن استعمالها

61 [soixante et un]

Les nombres ordinaux

Le premier mois est janvier.

Le deuxième mois est février.

Le troisième mois est mars.

Le quatrième mois est avril.

Le cinquième mois est mai.

Le sixième mois est juin.

Il y a six mois dans une demi-année.

Janvier, février, mars,

avril, mai, juin.

Le septième mois est juillet.

Le huitième mois est août.

Le neuvième mois est septembre.

Le dixième mois est octobre.

Le onzième mois est novembre.

Le douzième mois est décembre.

Il y a douze mois dans une année.

Juillet, août, septembre,

octobre, novembre et décembre.

61 [واحد وستون]

الأعداد الترتيبية

الشهر الأول هو يناير.
alshx'r ala'ul x'u inair

الشهر الثاني هو فبراير.
alshx'r althani x'u fbrair

الشهر الثالث هو مارس.
alshx'r althalth x'u mars

الشهر الرابع هو ابريل

الشهر الخامس هو ايار

الشهر السادس هو حزيران

ستة اشهر بمثابة نصف عام

يناير شباط اذار

نيسان وايار وحزيران

الشهر السابع هو تموز

الشهر الثامن هو اب

الشهر التاسع هو ايلول

الشهر العاشر هو تشرين الاول

الشهر الحادي عشر هو تشرين الثاني

الشهر الثاني عشر هو كانون الاول

اثنا عشر شهر بمثابة سنه

تموز اب ايلول

اكتوبر نوفمبر ديسمبر

62 [soixante-deux]

62 [اثنان وستون]

Poser des questions 1

طرح الأسئلة 1

apprendre	يتعلم، يدرس، يذاكر itylm, idrs, idhakr
Les élèves apprennent-ils beaucoup ?	هل يدرس [يذاكر] التلاميذ كثيراً؟ x'l idrs [idhakr] altlamidh kthiran'a
Non, ils apprennent peu.	لا، إنهم يدرسون [يذاكرون] قليلاً. qlilaan' [la, i'nx'm idrsun [idhakrun
demander	يسأل
Posez-vous souvent des questions à votre instituteur ?	اتالون المعلم غالبا ؟
Je demander	لا نادرا ما اسئله
Non, nous ne le demandons pas souvent.	
répondre	يجيب
Répondez, s’il vous plaît.	اجب من فظلك
Je réponds.	انا اجيب
travailler	يعمل
Travaille-t-il en ce moment ?	هل يعمل حاليا
Oui, il travaille en ce moment.	نعم انه بصدد العمل
venir	ياتي
Venez-vous ?	تعالي
Oui, nous arrivons tout de suite.	نعم سنأتي قريبا
habiter	يسكن
Habitez-vous à Berlin ?	هل تسكن في برلين
Oui, j'habite à Berlin.	نعم اسكن في برلين

63 [soixante-trois]

Poser des questions 2

63 [ثلاثة وستون]

طرح الأسئلة 2

J’ai un hobby.	أنا عندي هواية. a'na yndi x'uaiah
Je joue au tennis.	أنا ألعب تنس. a'na a'lyb tns
Où est le terrain de tennis ?	أين يوجد ملعب تنس؟ a'in iugd mlyb tns
As-tu un hobby préféré ?	ما هي هوايتك
Je joue au foot.	العب كرة القدم
Où est le terrain de foot ?	اين يوجد ملعب كرة القدم
Mon bras me fait mal.	ذراعي يؤلمني
Mon pied et ma main me font également mal.	قدمي ويدي تؤلمانني ايضا
Y-a-t-il un médecin ?	اين الطبيب
J’ai une voiture.	معي سياره
J’ai aussi une moto.	معي كذلك دراجه بخاريه
Où est le parking ?	اين مكان ركن السيارات
J’ai un pull.	عندي كنزه
J’ai aussi une veste et un jean.	عندي ايضا جاكيت وبنطلون جينز
Où est la machine à laver ?	اين الغساله
J’ai une assiette.	عندي طبق
J’ai un couteau, une fourchette et une cuillère.	عندي سكين شوكه وملعقه
Où sont le sel et le poivre ?	اين الملح والفلفل

64 [soixante-quatre]

Négation 1

Je ne comprends pas le mot.

Je ne comprends pas la phrase.

Je ne comprends pas le sens.

l’instituteur

Comprenez-vous l’instituteur ?

Oui, je le comprends bien.

l’institutrice

Est-ce que vous comprenez l’institutrice ?

Oui, je la comprends bien.

les gens

Est-ce que vous comprenez les gens ?

Non, je ne les comprends pas très bien.

l’amie

Avez-vous une amie ?

Oui, j'en ai.

la fille

Avez-vous une fille ?

Non, je n'en ai pas.

64 [أربعة وستون]

النفي 1

لا أفهم الكلمة.
la a'fx'm alklmah

لا أفهم الجملة.
la a'fx'm algmlah

لا أفهم المعنى.
la a'fx'm almynjh

المعلم

اتفهمون المعلم

نعم افهمه جيدا

المعلمه

اتفهمون المعلمه

نعم افهمها جيدا

الناس

نفهم الناس

لا افهم الناس بدرجه كافيه

الصديقه

هل لديك صديقه

نعم لدي صديقه

الابنه

هل لديك ابنه

لا ليس لدي ابنه

65 [soixante-cinq]

Négation 2

65 [خمسة وستون]

النفي 2

Est-ce que la bague est chère ?	هل الخاتم غالي الثمن؟ x'l alxatm ghali althmn
Non, elle ne coûte que cent Euro.	لا، يكلف مائة يورو فقط. la, iklf maj'ah iuru fqt'
Mais, j’en ai seulement cinquante.	لكن معي خمسون فقط. 'lkn myi xmsun fqt
As-tu déjà terminé ?	هل انتهيت
Non, pas encore.	لا ليس بعد
Mais j'aurais bientôt fini.	لكني على وشك ان انتهي
Veux-tu encore de la soupe ?	اتريد مزيدا من الحساء
Non, je n’en veux plus.	لا لم اعد اريد المزيد
Mais, encore une glace.	ولكن مزيد من المثلجات
Habites-tu depuis longtemps ici ?	اتسكن هنا منذ فتره طويله
Non, juste un mois.	لا منذ شهر تقريبا
Mais je connais déjà beaucoup de personnes.	لكني اعرف اناسا كثيرين
Vas-tu à la maison demain ?	اتسافر ذا الى المنزل
Non, seulement en week-end.	لا في عطلة الاسبوع فقط
Mais je rentre déjà dimanche.	لكني ساعود قطعا يوم الاحد
Est-ce que ta fille est déjà une adulte ?	هل بلغت بنتك سن الرشد
Non, elle a seulement dix-sept ans.	لا انها لاتزال في السابعه عشر
Mais elle a déjà un petit ami.	لكن حتما لها صديق

66 [soixante-six]

Pronoms possessifs 1

66 [ستة وستون]

ضمائر الملكية 1

je – ma / mon	أنا – ي = الخاص بي a'na – i = alxas' bi
Je ne trouve pas ma clef.	أنا لا أجد مفتاحي. a'na la a'gd mftaxhi
Je ne trouve pas mon billet.	أنا لا أجد تذكرة سفري. a'na la a'gd tdhkrah sfri
tu – ta / ton	انت ك
As-tu trouvé ta clef ?	هل وجدت مفاتيحك
As-tu trouvé ton billet ?	هل وجدت تذكرة سفرك
il – sa / son	هو هـــ
Sais-tu où est sa clef ?	اتعرف اين مفاتيحه
Sais-tu où est son billet ?	اتعرف اين تذكرة سفره
ils – leur	هي هـ
Leur argent a disparu.	ضاعت اموالها
Leur carte de crédit a aussi disparu.	ضاعت ايضا بطاقات الائتمان الخاصه بها
nous – notre	نحن نا
Notre grand-père est malade.	جدنا مريض
Notre grand-mère est en bonne santé.	جدتنا بخير
vous – votre	انتم انتن كم كن
Les enfants, où est votre papa ?	اين ابوكم يا اولاد
Les enfants, où est votre maman ?	يا اطفال اين امهاتكن

67 [soixante-sept]

Pronoms possessifs 2

67 [سبعة وستون]

ضمائر الملكية 2

les lunettes	النظارة alnz'arah
Il a oublié ses lunettes.	لقد نسى نظارته. 'lqd nsjh nz'artx
Où a-t-il donc mis ses lunettes ?	أين ترك نظارته يا ترى؟ a'in trk nz'artx' ia trjh
la montre / l’horloge	الساعه
Sa montre est cassée.	ساعته لا تعمل
L'horloge est accrochée au mur.	الساعه على الحائط
le passeport	جواز السفر
Il a perdu son passeport.	لقد فقد جواز سفره
Où a-t-il donc mis son passeport ?	اين جواز سفره اذن
ils – leur	لا يستطيع الاولاد ان يجدوا ابائهم
Les enfants ne peuvent pas trouver leurs parents.	لكن ها هم اباؤهم قادمون هناك
Mais voici leurs parents qui arrivent juste à l'instant !	
vous – votre	حضرتك لكن لكم
Comment s’est passé votre voyage, Monsieur Muller ?	كيف كانت رحلتك يا سيد ميلغ
Où est votre femme, Monsieur Muller ?	اين زوجة حضرتك سيد ميلر
vous – votre	حضرتك لكن
Comment s’est passé votre voyage, Madame Schmidt ?	كيف كانت رحله حضرتك مدام شميت
Où est votre mari, Madame Schmidt ?	اين زوح حضرتك مدام شميت

68 [soixante-huit]

grand – petit

68 [ثمانية وستون]

كبير ـ صغير

grand et petit	كبير وصغير kbir us'ghir
L’éléphant est grand.	الفيل كبير. alfil kbir
La souris est petite.	الفأر صغير. alfa'r s'ghir
sombre et clair	مظلم وساطع
La nuit est sombre.	الليل مظلم
Le jour est clair.	النهار ساطع
vieux et jeune	عجوز وشاب
Notre grand-père est très vieux.	جدنا عجوز جدا
Il y a 70 ans il était encore jeune.	قبل سبعون عاما كان ما زال شابا
beau et laid	جميل وقبيح
Le papillon est beau.	الفراشه جميله
L'araignée est laide.	العنكبوت قبيح
gros et maigre	بدين ونحيف
Une femme de cent kg est grosse.	امراه تزن مائه كيلو فهي بدينه
Un homme de cinquante kg est maigre.	رجل يزن خمسون كيلو فهو نحيف
cher et bon marché	غالي ورخيص
L’automobile est chère.	السياره باهضه الثمن
Le journal est bon marché.	الجريده رخيصه

69 [soixante-neuf]

avoir besoin – vouloir

J’ai besoin d’un lit.

Je veux dormir.

Y-a-t-il un lit ici ?

J’ai besoin d’une lampe.

Je veux lire.

Y-a-t-il une lampe ici ?

J’ai besoin d’un téléphone.

Je veux téléphoner.

Y-a-t-il un téléphone ici ?

J’ai besoin d’une caméra.

Je veux prendre des photos.

Y-a-t-il une caméra ici ?

J’ai besoin d’un ordinateur.

Je veux envoyer un e-mail.

Y-a-t-il un ordinateur ici ?

J’ai besoin d’un stylo.

Je veux écrire quelque chose.

Y-a-t-il une feuille de papier et un stylo ici ?

69 [تسعة وستون]

يحتاج ـ يريد

أحتاج لسرير.
a'xhtag lsrir

أريد أن أنام.
a'rid a'n a'nam

هل يوجد هنا سرير؟
x'l iugd x'na srir

احتاج مصباح

اريد ان اقرا

ايوجد هنا مصباح

احتاج الى هاتف

اريد ان اجري اتصال

ايوجد هنا هاتف

احتاج الى كاميرا

اريد ان التقط صورا

اتوجد هنا كاميرا

احتاج الى حاسب الي

اريد ان ارسل بريد الكتروني

ايوجد هنا حاسب الي

احتاج الى قلم جاف

اريد ان اكتب شيئا

ايوجد قصاصة ورق وقلم

70 [soixante-dix]

désirer qc.

Désirez-vous fumer ?	هل تحب أن تدخن؟ x'l txhb a'n tdxn
Désirez-vous danser ?	هل تحب أن ترقص؟ 'x'l txhb a'n trqs
Désirez-vous vous promener ?	هل تحب أن تتنزه؟ 'x'l txhb a'n ttnzx
Je voudrais fumer.	اريد ان ادخن
Veux-tu une cigarette ?	اتريد سيجاره
Il voudrait du feu.	يريد ولاعه
Je voudrais boire quelque chose.	اريد ان اشرب شيئا
Je voudrais manger quelque chose.	اريد ان اكل شيئا
Je voudrais me reposer.	اريد ان استريح قليلا
Je voudrais vous demander quelque chose.	اريد ان اسالك شيئا
Je voudrais vous demander quelque chose.	اريد ان استسمحك في شيئا
Je voudrais vous inviter à quelque chose.	اريد ان ادعوك على شيء
Que désirez-vous, s'il vous plaît ?	ماذا تود من فضلك
Désirez-vous un café ?	اتريد قهوه
Ou préférez-vous un thé ?	ام تفضل الشاي
Nous voudrions aller à la maison.	نود ان نذهب الى المنزل
Désirez-vous prendre un taxi ?	اتريدون سيارة اجره
Ils voudraient téléphoner.	هل تريدون ان تقوموا باتصال

70 [سبعون]

الرغبة في فعل شيء

71 [soixante et onze]

vouloir qc.

71 [واحد وسبعون]

إرادة شيء

Qu’est ce que vous voulez ?	ماذا تريدون؟ madha tridun
Est-ce que vous voulez jouer au football ?	هل تريدون أن تلعبوا كرة القدم؟ x'l tridun a'n tlybua krah alqdm
Est-ce que vous voulez rendre visite à des amis ?	هل تريدون أن تزوروا أصدقاء؟ a's'dqay' 'x'l tridun a'n tzurua
vouloir	يريد
Je ne veux pas arriver en retard.	لا اريد ان اتي متاخرا
Je ne veux pas y aller.	لا اريد ان اذهب الى هناك
Je veux aller à la maison.	لا اريد ان اذهب الى المنزل
Je veux rester à la maison.	اريد البقاء في المنزل
Je veux être seul.	اريد ان اكون بمفردي
Veux-tu rester ici ?	اتريد البقاء هنا
Veux-tu manger ici ?	اتريد ان تاكل هنا
Veux-tu dormir ici ?	اتريد ان تنام هنا
Voulez-vous partir demain ?	اتريد المغادره غدا
Voulez-vous rester jusqu’à demain ?	اتريد البقاء حتى غدا
Voulez-vous régler la note seulement demain ?	اتريد ات تدفع الحساب غدا
Voulez-vous aller à la discothèque ?	اتريدون الذهاب الى الديسكو
Voulez-vous aller au cinéma ?	اتريدون الذهاب للسينما
Voulez-vous aller au café ?	اتريدون الذهاب للمقهى

72 [soixante-douze]

devoir faire qc.

72 [اثنان وسبعون]

وجوب عمل شيء

devoir	يجب [يلزم] [igb [ilzm
Je dois envoyer une lettre.	يجب أن أرسل المكتوب. igb a'n a'rsl almktub
Je dois payer l’hôtel.	يجب أن أدفع للفندق. igb a'n a'dfy llfndq
Tu dois te lever tôt.	يجب ان تستيقظ مبكرا
Tu dois beaucoup travailler.	يجب ان تعمل كثيرا
Tu dois être à l'heure.	يجب ان تاتي بالموعد
Il doit faire le plein.	يجب ان املا السياره بالبنزين
Il doit réparer la voiture.	لا بد ان تصلح السياره
Il doit laver la voiture.	يجب ان يغسل السياره
Elle doit faire des achats.	يجب عليها ان تتسوق
Elle doit faire le ménage dans l’appartement.	يجب عليها ان تنظف الشقه
Elle doit laver le linge.	يجب عليها غسل الملابس
Nous devons aller tout de suite à l’école.	لا بد ان نذهب حالا للمدرسه
Nous devons aller tout de suite au travail.	لا بد ان نذهب حالا للعمل
Nous devons aller tout de suite chez le médecin.	لا بد ان نذهب حالا للطبيب
Vous devez attendre le bus.	لا بد ان نذهب حالا للحافله
Vous devez attendre le train.	لا بد ان تنتظروا القطار
Vous devez attendre le taxi.	لا بد ان تنتظروا سياره الاجره

73 [soixante-treize]

avoir le droit de faire qc.

73 [ثلاثة وسبعون]

السماح بعمل شيء

Est-ce que tu peux déjà conduire une voiture ?	هل صرتُ يسمح لك أن تقود سيارة؟ x'l s'rt oismxh lk a'n tqud siarah
Est-ce que tu peux déjà boire de l’alcool ?	هل صرتُ يسمح لك أن تشرب الخمر؟ x'l s'rt oismxh lk a'n tshrb alxmr
Est-ce que tu peux déjà aller seul à l’étranger ?	هل صرت يُسمح لك أن تسافر لوحدك إلى الخارج؟ x'l s'rt iosmxh lk a'n tsafr luxhdk i'ljh alxarg
avoir le droit / pouvoir	يجوز او يسمح بشيء
Est-ce que nous pouvons fumer ici ?	هل يسمح لنا بالتدخين هنا
A-t-on le droit de fumer ici ?	هل التدخين مسموح هنا
Est-ce qu’on peut payer avec une carte de crédit ?	هل يجوز السداد بكارت الائتمان
Est-ce qu’on peut payer par chèque ?	هل يسمح السداد بالشيك
Peut-on payer seulement comptant ?	هل يجوز الدفع نقدا فقط
Est-ce que je peux téléphoner ?	هل تسمح لي بالاتصال
Est-ce que je peux vous demander quelque chose ?	هل تسمح لي بسؤال
Est-ce que je peux vous dire quelque chose ?	هل تسمح لي بان اقول شيئا
Il ne peut pas dormir dans le parc.	لا يسمح له بالنوم في المنتزه العام
Il ne peut pas dormir dans la voiture.	لا يسمح بالنوم في السياره
Il ne peut pas dormir dans la gare.	لا يسمح له بالنوم في محطة القطار
Pouvons-nous prendre place ?	هل يسمح لنا بالخروج
Pouvons-nous avoir la carte ?	اتسمح لنا بقائمه الطعام
Pouvons-nous payer séparément ?	هل يجوز ان ندفع كل على حده

74 [soixante-quatorze]

demander qc.

Pourriez-vous me couper les cheveux ?

Pas trop court, s’il vous plait.

Un peu plus court, s’il vous plait.

Pourriez-vous me développer les photos ?

Les photos sont sur le CD.

Les photos sont dans l'appareil photo.

Pourriez-vous me réparer la montre ?

Le verre est cassé.

La pile est vide.

Pourriez-vous me repasser la chemise ?

Pourriez-vous me nettoyer le pantalon ?

Pourriez-vous me réparer les chaussures ?

Pourriez-vous me donner du feu ?

Avez-vous des allumettes ou un briquet ?

Avez-vous un cendrier ?

Fumez-vous des cigares ?

Fumez-vous des cigarettes ?

Fumez-vous la pipe?

74 [أربعة وسبعون]

رجاء الشيء

هل يمكنك أن تقص لي شعري؟
x'l imknk a'n tqs' li shyri

من فضلك ليس قصيرًا جدًا!
mn fd'lk lis qs'iran'a gdan'a

من فضلك أقصر بقليل.
mn fd'lk a'qs'r bqlil

هل يمكنكم تحميض الفيلم

الصور على القرص المدموج

الصور بالكاميرا

هل يمكنكم اصلاح الساعه

الزجاج مكسور

البطاريه فارغه

هل يمكنكم كي القميص

هل يمكنكم تنظيف القميص

هل يمكنكم اصلاح الحذاء

هلا اعطيتني وسيله اشعال

الديكم كبريت او ولاعه

الديكم طفايه

اتدخنون السيجار

اتدخنون السجائر

اتدخنون الغليون

75 [soixante-quinze]

argumenter qc. 1

75 [خمسة وسبعون]

إبداء الأسباب 1

Pourquoi ne venez-vous pas ?	لماذا لا تأتي؟ lmadha la ta'ti
Le temps est trop mauvais.	الطقس سيئ جدا. alt'qs sij' gda
Je ne viens pas parce que le temps est trop mauvais.	لا آتي، لأن الجو سيئ جداً. gdan'a 'la ehti, la'n algu sij
Pourquoi ne vient-il pas ?	لماذا لم ياتي
Il n’est pas invité.	هو غير مدعو
Il ne vient pas parce qu'il n'est pas invité.	لن ياتي لانه غير مدعو
Pourquoi ne viens-tu pas ?	لماذا لم تاتي
Je n’ai pas le temps.	ليس لدي وقت
Je ne viens pas parce que je n'ai pas le temps.	لم اتي لانه ليس لدي وقت
Pourquoi ne restes-tu pas ?	لماذا لم تبقى
Je dois encore travailler.	لانني لابد ان اعمل
Je ne reste pas parce que je dois encore travailler.	لن امكث لانه يجب ان اعمل
Pourquoi partez-vous déjà ?	لماذا انتم ذاهبون مبكرا
Je suis fatigué.	انا متعب
Je pars déjà parce que je suis fatigué.	ساذهب لانني تعبان (متعب)
Pourquoi partez-vous déjà ?	لماذا انتم مسافرين
Il est déjà tard.	لان الوقت متاخرا
Je pars déjà parce qu'il est déjà tard.	انا ارحل لان الوقت قد تاخر فعلا

76 [soixante-seize]

76 [ستة وسبعون]

argumenter qc. 2

إبداء الأسباب 2

Pourquoi n’es-tu pas venu ?	لماذا لم تأت؟ lmadha lm ta't
J’étais malade.	كنت مريضًا. knt mrid'an'a
Je ne suis pas venu parce que j’étais malade.	أنا لم آت لأني كنت مريضًا. a'na lm eht la'ni knt mrid'an'a
Pourquoi n’est-elle pas venue ?	لماذا لم تاتي
Elle était fatiguée.	لانها كانت متعبه
Elle n'est pas venue parce qu'elle était fatiguée.	هي لم تاتي لانها كانت متعبه
Pourquoi n’est-il pas venu ?	لماذا لم ياتي
Il n’avait pas envie.	لانه ليس لديه رغبه
Il n'est pas venu parce qu'il n'avait pas envie.	لم ياتي لانه لم يرغب بذلك
Pourquoi n’êtes-vous pas venus ?	لماذا لم تاتوا
Notre voiture était en panne.	سيارتنا معطله
Nous ne sommes pas venus parce que notre voiture était en panne.	لم ناتي لان سيارتنا
Pourquoi les gens ne sont-ils pas venus ?	لماذا لم ياتي الناس
Ils ont manqué le train.	لانهم قد فاتهم موعد القطار
Ils ne sont pas venus parce qu'ils ont manqué le train.	لم ياتوا لانهم قد فاتهم موعد القطار
Pourquoi n’es-tu pas venu ?	لماذا لم تاتي
Je ne le pouvais pas.	لم يسمح لي
Je ne suis pas venu parce que je ne le pouvais pas.	لم اتي لانه لم يسمح لي

77 [soixante-dix-sept]

argumenter qc. 3

77 [سبعة وسبعون]

إبداء الأسباب 3

Pourquoi ne mangez-vous pas la tarte ?	لماذا أنت لا تأكل التورتة؟ lmadha a'nt la ta'kl alturtah
Je dois maigrir.	يجب أن أنقص وزني. igb a'n a'nqs' uzni
Je ne la mange pas parce que je dois maigrir.	لا آكلها، لأني يجب أن أنقص وزني. uzni 'la ehklx'a, la'ni igb a'n a'nqs
Pourquoi ne buvez-vous pas la bière ?	لماذا لا تشرب النبيذ
Je dois encore conduire.	لانه يجب ان اقود السياره
Je ne la bois pas parce que je dois encore conduire.	لم اشرب النبيذ لانه يجب ان اقود السياره
Pourquoi ne bois-tu pas le café ?	لماذا لم تشرب القهوه
Il est froid.	لانها بارده
Je ne le bois pas parce qu'il est froid.	لا اشرب القهوه لانها بارده
Pourquoi ne bois-tu pas le thé ?	لماذا لا تشرب الشاي
Je n’ai pas de sucre.	لا يوجد سكر
Je ne le bois pas parce que je n'ai pas de sucre.	لا اشرب الشاي لانه لا يوجد سكر
Pourquoi ne mangez-vous pas la soupe ?	لماذا لا تشرب الحساء
Je ne l’ai pas commandée.	لم اطلبه
Je ne la mange pas parce que je ne l'ai pas commandée.	لم اشرب الحساب لانني لم اطلبه
Pourquoi ne mangez-vous pas la viande ?	لماذا لاتاكل اللحم
Je suis végétarien / végétarienne.	انا نباتي
Je ne la mange pas parce que je suis végétarien / végétarienne.	لا اكل اللحم لانني نباتي

78 [soixante-dix-huit]

Adjectifs 1

une vieille femme	امرأة كبيرة السن amra'ah kbirah alsn
une grosse femme	امرأة سمينة amra'ah sminah
une femme curieuse	امرأة فضولية amra'ah fd'uliah
une nouvelle voiture	سياره جديده
une voiture rapide	سياره سريعه
une voiture confortable	سياره مريحه
un vêtement bleu	ثوب ازرق
un vêtement rouge	ثوب احمر
un vêtement vert	ثوب اخضر
un sac noir	حقيبه سوداء
un sac brun	حقيبه بنيه
un sac blanc	حقيبه بيضاء
des gens sympathiques	اناس لطفاء
des gens polis	اناس مهذبون
des gens intéressants	اناس جذابون
des enfants affectueux	اطفال لطفاء
des enfants effrontés	اطفال وقحون
des enfants sages	اطفال مطيعون

78 [ثمانية وسبعون]

الصفات 1

79 [soixante-dix-neuf]

Adjectifs 2

79 [تسعة وسبعون]

الصفات 2

Je porte une robe bleue.	أنا لابس ثوبًا أزرق. a'na labs thuban'a a'zrq
Je porte une robe rouge.	أنا لابس ثوبًا أحمر. a'na labs thuban'a a'xhmr
Je porte une robe verte.	أنا لابس ثوبًا أخضر. a'na labs thuban'a a'xd'r
J’achète un sac noir.	اشتري حقيبه سوداء
J’achète un sac brun.	اشتري حقيبه بنيه
J'achète un sac blanc.	اشتري حقيبه بيضاء
J’ai besoin d’une nouvelle voiture.	احتاج سياره جديده
J’ai besoin d’une voiture rapide.	اريد سياره سريعه
J'ai besoin d'une voiture confortable.	اريد سياره مريحه
En haut habite une vieille femme.	بالعلى تسكن امرأه عجوز
En haut habite une grosse femme.	بالعلى تسكن امراه بدينه
En bas habite une femme curieuse.	بالاسفل تسكن امراه فضوليه
Nos hôtes étaient des gens sympathiques.	لقد كان ضيوفنا اناسا لطفاء
Nos hôtes étaient des gens polis.	لقد كان ضيوفنا اناس مهذبين
Nos hôtes étaient des gens intéressants.	لقد كان ضيوفنا اناسا مهمين
J’ai des enfants affectueux.	اطفالي لطفاء
Mais, les voisins ont des enfants effrontés.	لكن الجيران عندهم اطفال وقحون
Est-ce que vos enfants sont sages ?	هل اولادكم مطيعون

80 [quatre-vingt]

Adjectifs 3

80 [ثمانون]

الصفات 3

Elle a un chien.	هي لديها كلب. x'i ldix'a klb
Le chien est grand.	الكلب كبير. alklb kbir
Elle a un grand chien.	هي لديها كلب كبير. x'i ldix'a klb kbir
Elle a une maison.	تمتلك منزلا
La maison est petite.	المنزل صغير
Elle a une petite maison.	لديها منزل صغير
Il loge dans un hôtel.	يقيم في الفندق
L’hôtel est bon marché.	الفندق رخيص
Il loge dans un hôtel bon marché.	يقيم في فندق رخيص
Il a une voiture.	لديه سياره
La voiture est chère.	السياره غاليه
Il a une voiture chère.	لديه سياره غاليه
Il lit un roman.	يقرا روايه
Le roman est ennuyeux.	الروايه مله
Il lit un roman ennuyeux.	يقرا روايه مله
Elle regarde un film.	يشاهد فيلما
Le film est captivant.	الفيلم مثير
Elle regarde un film captivant.	يشاهد فيلما مثيرا

81 [quatre-vingt-un]

Passé 1

écrire

Il écrivait une lettre.

Et elle écrivait une carte.

lire

Il lisait un magazine.

Et elle lisait un livre.

prendre

Il prenait une cigarette.

Elle prenait un morceau de chocolat.

Alors qu’il était infidèle, elle était fidèle.

Alors qu’il était paresseux, elle était diligente.

Alors qu'il était pauvre, elle était riche.

Il n’avait pas d’argent, mais au contraire des dettes.

Il n’avait pas de chance, mais au contraire de la malchance.

Il n'avait pas de succès, mais au contraire des échecs.

Il n’était pas heureux, mais au contraire malheureux.

Il n’était pas chanceux, mais au contraire malchanceux.

Il n'était pas sympathique, mais au contraire antipathique.

81 [واحد وثمانون]

الماضي 1

يكتب
iktb

هو كتب خطاباً.
x'u ktb xt'aban'a

وكتبت هي بطاقة.
uktbt x'i bt'aqah

يقرأ

قرا مجله مصوره

وهي قرات كتابا

ياخذ

اخذ سيجاره

اخذت قطعة شيكولاته

لم يكن مخلصا لكنها كانت مخلصه

كان كسولا لكنها كانت نشيطه

كان فقيرا لكنها كانت ثريه

لم يكن عنده مال بل ديون

لم يكن محظوظ بل منحوس

لم يكن ناجحا بل فاشلا

لم يكن راضيا بل متذمرا

لم يكن سعيدا بل تعيسا

لم يكن خفيف الظل بل ثقيل الظل

82 [quatre-vingt-deux]

Passé 2

Tu devais appeler une ambulance ?

Tu devais appeler le médecin ?

Tu devais appeler la police ?

Avez-vous le numéro de téléphone ? Je l’avais à l’instant.

Avez-vous l’adresse ? Je l’avais à l’instant.

Avez-vous le plan de la ville ? Je l'avais à l'instant.

Venait-il à l’heure ? Il ne pouvait pas venir à l’heure.

Trouvait-il le chemin ? Il ne pouvait pas trouver le chemin.

Te comprenait-il ? Il ne pouvait pas me comprendre.

Pourquoi ne pouvais-tu pas venir à l’heure ?

Pourquoi ne pouvais-tu pas trouver le chemin ?

Pourquoi ne pouvais-tu pas le comprendre ?

Je ne pouvais pas être à l’heure parce qu’aucun bus ne circulait.

Je ne pouvais pas trouver le chemin, parce que je n’avais pas de plan de ville.

Je ne pouvais pas le comprendre parce que la musique était trop forte.

Je devais prendre un taxi.

Je devais acheter un plan de ville.

[اثنان وثمانون] 82

الماضي 2

هل قد توجب عليك أن تستدعي الإسعاف؟
x'l qd tugb ylik a'n tstdyi ali'syaf

هل قد توجب عليك أن تستدعي الطبيب؟
x'l qd tugb ylik a'n tstdyi alt'bib

هل قد توجب عليك أن تستدعي الشرطة الشرطة؟
x'l qd tugb ylik a'n tstdyi alshrt'ah alshrt'ah

هل عندكم رقم الهاتف ؟ لقد كان معي منذ لحضات

الديكم العنوان؟ لقد كان معي منذ لحظات

الديكم خريطه للبلد لقد كانت معي منذ لحظات

هل جاء في الموعد لم يستطع المجيء في الموعد

هل وجد الطريق ؟ لم يستطع ان يجد الطريق

هل فهم ما قلت ؟ كلا لم يفهمني

لماذا لم تستطع ان تأتي في الموعد

لماذا لم تستطع ان تجد الطريق

لماذا لم تستطع ان تفهمه

لم استطع ان أتي في الموعد لانه لم توجد هنالك حافله

لم استطيع ان اجد الطريق لانه ليس معي خريطه للبلد

لم استطع ان افهمه لان الموسيقى كانت صاخبه جدا

كان يجب علي ان اخذ سيارة اجره

كان يجب علي ان اشتري خريطه للبلد

Je devais éteindre la radio.

كان يجب علي ان اغلق الراديو

83 [quatre-vingt-trois]

Passé 3

83 [ثلاثة وثمانون]

الماضي 3

téléphoner	يتصل تلفونيًا 'its'l tlfuniaan
J’ai téléphoné.	لقد اتصلت تلفونيًا للتو. lltu 'lqd ats'lt tlfuniaan
J’ai téléphoné tout le temps.	لقد اتصلت تلفونيًا طيلة الوقت. lqd ats'lt tlfuniaan' t'ilah aluqt
demander	يسال
J’ai demandé.	سالت
J'ai toujours demandé.	كنت اسال دائما
raconter	يحكي
J’ai raconté.	حكيت
J'ai raconté toute l'histoire.	قم بروايه القصه كامله
étudier	يتعلم
J’ai étudié.	راجعت
J'ai étudié toute la soirée.	لقد راجعت طوال الليل
travailler	يعمل
J’ai travaillé.	عملت
J'ai travaillé toute la journée.	قمت بالعمل طوال اليوم
manger	ياكل
J’ai mangé.	اكلت
J'ai mangé tout le repas.	اكلت الاكل كله

84 [quatre-vingt-quatre]

Passé 4

lire

J’ai lu.

J’ai lu tout le roman.

comprendre

J’ai compris.

J'ai compris tout le texte.

répondre

J’ai répondu.

J'ai répondu à toutes les questions.

Je le sais. – Je l’ai su.

Je l’écris. – Je l’ai écrit.

Je l'entends. – Je l'ai entendu.

Je vais le chercher. – Je suis allé le chercher.

Je l’apporte. – Je l’ai apporté.

Je l'achète. – Je l'ai acheté.

Je l’attends. – Je l’ai attendu.

Je l’explique. – Je l’ai expliqué.

Je le connais. – Je l'ai connu.

84 [أربعة وثمانون]

الماضي 4

يقرأ

'iqra

لقد قرأتُ للتو.

lqd qra'to lltu

لقد قرأت كل الرواية.

lqd qra't kl alruaiah

الفهم

فهمت

لقد فهمت النص كله

الاجابه

لقد اجبت

لقد اجبت على كل الاسئله

اعرف ذلك كنت على علم بذلك

اكتب ذلك لقد كتبت ذلك

اسمع ذلك لقد سمعت ذلك

سوف احصل عليه حصلت عليه

سوف احضر حضرت

سوف اشتري ذلك اشتريت ذلك

اتوقع ذلك توقعت ذلك

سوف اشرح ذلك شرحت ذلك

سوف اعرف ذلك عرفت ذلك

85 [quatre-vingt-cinq]

Questions – Passé 1

85 [خمسة وثمانون]

أسئلة – الماضي 1

Combien en avez-vous bu ?	كم شربت؟ km shrbt
Combien d’heures avez-vous travaillé ?	كم اشتغلت؟ km ashtghlt
Avez-vous beaucoup écrit ?	كم كتبت؟ km ktbt
Comment avez-vous dormi ?	كيف نمت
Comment avez-vous passé l’examen ?	كيف نجحت بالمتحان
Comment avez-vous trouvé le chemin ?	كيف وجدت الطريق
Avec qui avez-vous parlé ?	مع من تحدثت
Avec qui avez-vous pris un rendez-vous ?	مع من تواعدت
Avec qui avez vous fêté votre anniversaire ?	مع من احتفلت بعيد الميلاد
Où êtes-vous allés ?	اين كنت
Où avez-vous habité ?	اين كنت تسكن
Où avez-vous travaillé ?	اين كنت تعمل
Qu’avez-vous recommandé ?	بماذا تنصح
Qu’avez-vous mangé ?	ماذا اكلت
Qu'avez-vous appris ?	ماذا عرفت
À quelle vitesse avez-vous conduit ?	ما هي السرعه التي كنت تقود بها
Combien de temps avez-vous volé ?	كم استغرق الطيران
À quelle hauteur avez-vous sauté ?	ما هي المسافه التي قفزتها

86 [quatre-vingt-six]

Questions – Passé 2

Quelle cravate as-tu porté ?	أية ربطة عنق قد لبست؟ a'iah rbt'ah ynq qd lbst
Quelle voiture as-tu acheté ?	أية سيارة قد اشتريت؟ a'iah siarah qd ashtrit
À quel journal t’es-tu abonné ?	أية جريدة قد اشتركت بها؟ a'iah gridah qd ashtrkt bx'a
Qui avez-vous vu ?	من رايت
Qui avez-vous rencontré ?	من قابلت
Qui avez-vous reconnu ?	على من تعرفت
Quand vous êtes-vous levé ?	متى نهضت
Quand avez-vous commencé ?	متى بدات
Quand avez-vous arrêté ?	متى انتهيت
Pourquoi vous êtes-vous réveillé ?	لماذا استيقضت
Pourquoi êtes-vous devenu instituteur ?	لماذا اصبحت مدرسا
Pourquoi avez-vous pris un taxi ?	لماذا اخذت سيارة اجره
D’où êtes vous venu ?	من اين اتيتم
Où êtes-vous allé ?	الى اين انتم ذاهبون
Où avez-vous été ?	اين كنت
Qui as-tu aidé ?	من ساعدت
À qui as-tu écrit ?	لمن كتبت
À qui as-tu répondu ?	من اجبت

86 [ست وثمانون]

أسئلة – الماضى 2

87 [quatre-vingt-sept]

Passé des modaux 1

87 [سبعة وثمانون]

ماضي الأفعال المساعدة 1

Nous devions arroser les fleurs.	لقد توجب علينا أن نسقي الورود. lqd tugb ylina a'n nsqi alurud
Nous devions ranger l’appartement.	لقد توجب علينا أن نرتب الشقة. lqd tugb ylina a'n nrtb alshqah
Nous devions laver la vaisselle.	لقد توجب علينا أن نغسل الصحون. lqd tugb ylina a'n nghsl als'xhun
Vous deviez payer la facture ?	هل كان يجب دفع الفاتوره
Vous deviez payer l’entrée ?	هل كان يجب ان تدفعوا رسم الدخول
Vous deviez payer l'amende ?	هل كان لابد من دفع غرامه
Qui devait dire adieu ?	من كان يجب عليه ان يودعها
Qui devait aller à la maison de bonne heure ?	من كان يجب عليه الذهاب مبكرا الى المنزل
Qui devait prendre le train ?	من كان يجب عليه ان ياخذ القطار
Nous ne voulions pas rester longtemps.	لم نرد البقاء كثيرا
Nous ne voulions rien boire.	لم نرد ان نشرب شيئا
Nous ne voulions pas déranger.	لم نرد الازعاج
Je voulais juste téléphoner.	كنت على وشك الاتصال
Je voulais commander un taxi.	اردت احضار سيارة اجره
En faite, je voulais rentrer à la maison.	الحقيقه انا اردت الذهاب للمنزل
Je pensais que tu voulais appeler ta femme.	ظننت انك اردت ان تتصل بزوجتك
Je pensais que tu voulais appeler les renseignements.	ظننت انك اردت ان تتصل بالاستعلامات
Je pensais que tu voulais commander une pizza.	حسبتك كنت تريد ان تطلب بيتزا

88 [quatre-vingt-huit]

Passé des modaux 2

88 [ثمانية وثمانون]

ماضي الافعال المساعدة 2

Mon fils ne voulait pas jouer à la poupée.	لم يرد ابنى أن يلعب بالدمية. lm ird abnjh a'n ilyb baldmiah
Ma fille ne voulait pas jouer au football.	لم ترد ابنتى أن تلعب كرة القدم. lm trd abntjh a'n tlyb krah alqdm
Ma femme ne voulait pas jouer avec moi aux échecs.	لم ترد زوجتي أن تلعب معي شطرنج. lm trd zugti a'n tlyb myi sht'rng
Mes enfants ne voulaient pas faire de promenade.	اطفالي لم يريدوا ان يذهبوا للمشي
Ils ne voulaient pas ranger la chambre.	لم يريدوا ان يقوموا بتركيب الغرفه
Ils ne voulaient pas aller au lit.	لم يريدوا الخلود للنوم
Il n’avait pas le droit de manger de glace.	لم يسمح له باكل المثلجات
Il n’avait pas le droit de manger de chocolat.	لم يسمح له باكل الشوكولاته
Il n’avait pas le droit de manger de bonbons.	لم يسمح له باكل الحلوى
Je pouvais me souhaiter quelque chose.	سمح لي ان اتمنى لنفسي شيئا
Je pouvais m’acheter une robe.	سمح لي ان اشتري لنفسي ثوبا
Je pouvais prendre un praliné.	سمح لي ان اخذ شوكولاته محشوه
Est-ce que tu pouvais fumer dans l’avion ?	هل سمح لك بالتدخين بالطائره
Est-ce que tu pouvais boire de la bière à l’hôpital ?	هل سمح لك بان تشرب جعه بالمستشفى
Est-ce que tu pouvais amener le chien à l'hôtel ?	هل سمح لك ان تصطحب كلبا للفندق
Pendant les vacances, les enfants avaient la permission de rester longtemps dehors.	سمح للاولاد بالاجازه ان يبقوا بالخارج وقتا طويلا
Ils avaient la permission de jouer longtemps dans la cour.	سمح لهم ان يلعبوا بالفناء طويلا
Ils avaient la permission de veiller tard.	سمح لهم ان يسهروا طويلا

89 [quatre-vingt-neuf]

Impératif 1

89 [تسعة وثمانون]

الأمر 1

Tu es trop paresseux – Ne sois pas si paresseux !	أنت كسول كثيرًا – هلا كنت غير هكذا! a'nt ksul kthiraan' – x'la knt ghir x'kdha
Tu dors trop longtemps – Ne dors pas si longtemps !	أنت تنام كثيرًا – هلا نمت أقل من هكذا! a'nt tnam kthiran'a – x'la nmt a'ql mn x'kdha
Tu viens trop tard – Ne viens pas si tard !	أنت تأتي متأخرًا كثيرًا – هلا أتيت غير هكذا! a'nt ta'ti mta'xran'a kthiraan' – x'la a'tit ghir x'kdha
Tu ris trop fort – Ne ris pas si fort !	انك تضحك بصوت عال لا تصحك عاليا هكذا
Tu parles trop doucement – Ne parle pas si doucement !	انك تتحدث بصوت منخفض جدا لا تتحدث بصوت منخفض جدا
Tu bois trop – Ne bois donc pas autant !	انك تشرب كثيرا لا تشرب كثيرا هكذا
Tu fumes trop – Ne fume donc pas autant !	انك تدخن كثيرا جدا لا تدخن هكذا
Tu travailles trop – Ne travaille donc pas autant !	انك تعمل كثيرا لاتعمل كثيرا هكذا
Tu conduis trop vite – Ne conduis donc pas si vite !	لا تقد بسرعه جدا انك تقود بسرعه كبيره جدا
Levez-vous, Monsieur Muller !	انهض يا سيد ميلر
Asseyez-vous, Monsieur Muller !	تفضل اجلس يا سيد ميلر
Restez assis, Monsieur Muller !	ابق جالسا سيد ميلر
Ayez de la patience !	كن صبورا
Prenez votre temps !	لا تتعجل
Attendez un moment !	انتظر لحطه
Soyez prudent !	كن حذرا
Soyez à l’heure !	حافظ على مواعيدك
Ne soyez pas bête !	لا تكن احمق

90 [quatre-vingt-dix]

Impératif 2

Rase-toi !

Lave-toi !

Coiffe-toi !

Appelle ! Appelez !

Commence ! Commencez !

Arrête ! Arrêtez !

Laisse ça ! Laissez ça !

Dis ça ! Dites ça !

Achète ça ! Achetez ça !

Ne sois jamais malhonnête !

Ne sois jamais insolent !

Ne sois jamais impoli !

Sois toujours honnête !

Sois toujours gentil !

Sois toujours poli !

Rentrez bien chez vous !

Faites bien attention à vous !

Revenez vite nous voir !

90 [تسعون]

الأمر 2

احلق ذقنك!
axhlq dhqnk

اغتسل!
aghtsl

مشّط شعرك!
msh2't' shyrk

اتصل اتصل حضرتك

ابدا ابدا حضرتك

قف قف حضرتك

دع هذا دع هذا حضرتك

قل هذا قل هذا حضرتك

اشتريه اشتري هذا حضرتك

لا تكن ابدا غير صريح

لا تكن ابدا سليط

لا تكن ابدا وقحا

كن دائما صادقا

كن دائما لطيفا

كن دائما مهذبا

اتمنى ان تصل منزلك بامان

اعتني بنفسك جيدا

قم بزيارتنا قريبا مره اخرى

91 [quatre-vingt-onze]

Subordonnées avec que 1

91 [واحد وتسعون]

الجمل الجانبية
باستخدام "أن"1

Le temps sera probablement meilleur demain.	ربما سيتحسن الطقس غداً. rbma sitxhsn alt'qs ghdan'a
D’où le savez-vous ?	كيف عرفت هذا؟ kif yrft x'dha
J’espère qu’il sera meilleur.	آمل أنه سيتحسن. ehml a'nx' sitxhsn
Il viendra certainement.	سياتي بكل تاكيد
Est-ce que c’est sur ?	هل هذا اكيد
Je sais qu'il viendra.	اعرف انه سياتي
Il appellera certainement.	سيتصل بالتاكيد
Vraiment ?	حقا
Je crois qu'il appellera.	اعتقد انه سيتصل
Le vin est probablement vieux.	اكيد الخمر قديم
En êtes-vous certain ?	اتعرف ذلك بالضبط
Je suppose qu'il est vieux.	اخمن انه قديم
Notre chef est beau.	رئيسنا بالعمل يبدوا وسيما
Vous trouvez ?	تعتقد ذلك
Je trouve même qu'il est très beau.	اجد انه وسيم جدا
Le chef a certainement une amie.	مؤكد عنده صديقه
Le croyez-vous vraiment ?	اتعتقد ذلك حقا
C'est bien possible qu'il ait une amie.	من الممكن ان لديه صديقه

92 [quatre-vingt-douze]

Subordonnées avec que 2

92 [اثنان وتسعون]

الجمل الجانبية باستخدام "أن"2

Cela me fâche que tu ronfles.	إنه يضايقني أنك تشخر. i'nx' id'aiqni a'nk tshxr
Cela me fâche que tu boives autant de bière.	إنه يضايقنى أنك تشرب بيرة كثيرة هكذا. i'nx' id'aiqnjh a'nk tshrb birah kthirah x'kdha
Cela me fâche que tu arrives si tard.	إنه يضايقنى أنك تأتي متأخرًا جدًا هكذا. i'nx' id'aiqnjh a'nk ta'ti mta'xran'a gdan'a x'kdha
Je crois qu'il a besoin d'un médecin.	اعتقد انه يحتاج لطبيب
Je crois qu'il est malade.	اعتقد انه مريض
Je crois qu'il est en train de dormir.	اعتقد انه ينام الان
Nous espérons que notre fille se mariera.	نتمنى ان يتزوج ابنتنا
Nous espérons qu'il a beaucoup d'argent.	نتمنى ان يكون معه مال كثير
Nous espérons qu'il est millionnaire.	نتمنى ان يكون مليونيرا
J'ai entendu que ta femme avait eu un accident.	سمعت تن زوجتك وقعت لها حادثه
J'ai entendu qu'elle est à l'hôpital.	بلغني انها ترقد بالمستشفى
J'ai entendu que ta voiture est complètement détruite.	بلغني ان سيارتك معطله تماما
Je me réjouis que vous soyez venu.	يسعدني انك اتيت
Je me réjouis que vous soyez intéressé.	يسعدني اهتمامك
Je me réjouis que vous vouliez acheter la maison.	يسعدني انك تريد شراء المنزل
Je crains que le dernier bus ne soit déjà parti.	اخشى ان تكون اخر حافله غادرت
Je crains que nous ne puissions prendre un taxi.	اخشى اننا سنظطر ان ناخذ سيارة اجره
Je crains de ne pas avoir d'argent sur moi.	اخشى الايكون معي نقود

93 [quatre-vingt-treize]

Subordonnées avec si

93 [ثلاثة وتسعون]

الجمل التابعة باستعمال إن كان، ما إذا كان :

Je ne sais pas s’il m’aime.	لا أدري إن كان يحبني. la a'dri i'n kan ixhbni
Je ne sais pas s’il va revenir.	لا أدري إن كان سيعود. la a'dri i'n kan siyud
Je ne sais pas s’il va m’appeler.	لا أدري إن كان سيخابرني. la a'dri i'n kan sixabrni
Et s’il m’aime ?	اتراه اذا كان يحبني حقا
Et s’il revient ?	اتراه اذا كان سيعود حقا
Et s'il m'appelle ?	اتراه اذا كان سيتصل بي حقا
Je me demande s’il pense à moi.	اتسال عما اذا كان يفكر في
Je me demande s’il en a une autre.	اتسال عما اذا كان لديه اخرى
Je me demande s'il ment.	اتسال اذا كان يكذب
Et s’il pense à moi ?	اتراه اذا كان يفكر في حقا
Et s’il en a une autre ?	اتراه اذا كان لديه اخرى
Et s'il dit la vérité ?	اتراه اذا كان يقول الحق
Je doute qu’il m’aime vraiment.	اشك اذا كان يحبني فعلا
Je doute qu’il m’écrive.	اشك اذا كان سيكتب لي
Je doute qu'il m'épouse.	اتراه اذا كان سيتزوجني
Et s’il m’aime ?	اتراه اذا كان يحبني حقا
Et s’il m’écrit ?	اتراه اذا كان سيكتب لي حقا
Et s'il m'épouse ?	اتراه اذا كان سيتزوج بي حقا

94 [quatre-vingt-quatorze]

Conjonctions 1

Attends que la pluie cesse.

Attends que je termine.

Attends qu’il revienne.

J’attends que mes cheveux sèchent.

J’attends que le film soit fini.

J'attends que les feux soient au vert.

Quand pars-tu en congé ?

Avant les vacances d’été ?

Oui, avant que les vacances d'été ne commencent.

Répare le toit avant que l’hiver ne commence.

Lave tes mains avant de t’asseoir à table.

Ferme la fenêtre avant de sortir.

Quand viens-tu à la maison ?

Après le cours ?

Oui, après que le cours est terminé.

Après avoir eu un accident, il ne pouvait plus travailler.

Après avoir perdu son travail, il est allé en Amérique.

Après être allé en Amérique, il est devenu riche.

94 [أربعة وتسعون]

حروف العطف تعني الزمان1

انتظر حتى يتوقف المطر.
antz'r xhtjh ituqf almt'r

انتظر حتى أنتهي.
antz'r xhtjh a'ntx'i

انتظر حتى يعود.
antz'r xhtjh iyud

انتظر حتى يجف شعري

انتظر حتى ينتهي الفيلم

انتظر حتى تصبح الاشاره خضراء

متى ستسافر في اجازه

قبل الاجازه الصيفيه

نعم قبل الاجازه الصيفيه

قم باصلاح السقف قبل ان يبدا الشتاء

اغسل يديك قبل ان تجلس على المائده

اغلق النافذه قبل ان تخرج

متى ستاتي الى المنزل

بعد الدرس

نعم بعد ان ينتهي الدرس

بعدما وقعت له حادثه لم يعد يستطيع العمل

بعدما فقد العمل ذهب الى امريكا

بعدما ذهب الى امريكا اصبح ثريا

95 [quatre-vingt-quinze]

Conjonctions 2

95 [خمسة وتسعون]

حروف العطف 2

Depuis quand ne travaille-t-elle plus ?	منذ متى لم تعد هي تشتغل؟ mndh mtjh lm tyd x'i tshtghl
Depuis son mariage ?	منذ زواجها؟ mndh zuagx'a
Oui, elle ne travaille plus depuis qu’elle s’est mariée.	نعم، هي لم تعد تشتغل منذ أن قد تزوجت. nym, x'i lm tyd tshtghl mndh a'n qd tzugt
Depuis qu’elle s’est mariée, elle ne travaille plus.	فمنذ ان تزوجت لم تعد تعمل
Depuis qu’ils se connaissent, ils sont heureux.	منذ ان تعارفوا وهم سعداء
Depuis qu'ils ont des enfants, ils sortent rarement.	منذ ان انجبوا اولادا يخرجون نادرا
Quand téléphone-t-elle ?	متى تتصل
Pendant le trajet ?	اثناء السفر
Oui, en conduisant.	نعم اثناء قيادة السياره
Elle téléphone en conduisant.	تتحدث في التلفون اثناء قيادة السياره
Elle regarde la télévision en repassant.	هي تشاهد التلفاز اثناء كي الملابس
Elle écoute de la musique en faisant ses devoirs.	هي تسمع الموسيقى اثناء اداء واجباتها
Je ne vois rien lorsque je n’ai pas de lunettes.	لا ارى شيئا اذا لم تكن معي النظاره
Je ne comprends rien quand la musique est trop forte.	لا افهم شيئا عندما تصبح الموسيقى صاخبه جدا
Je ne sens rien lorsque j'ai un rhume.	لا اشم شيئا عندما اعاني من الزكام
Nous prendrons un taxi s’il pleut.	عندما تمطر ناخذ سياره تكسي
Nous ferons le tour du monde si nous gagnons à la loterie.	نقوم بجوله حول العالم اذا ما ربحنا باليانصيب

96 [quatre-vingt-seize]

Conjonctions 3

Je me lève des que le réveil sonne.

Je me fatigue des que je dois étudier.

J’arrêterai le travail des que j’aurai 60 ans.

Quand appellerez-vous ?

Des que j’aurai le temps.

Il appelle des qu'il a le temps.

Combien de temps travaillerez-vous ?

Je travaillerai aussi longtemps que je le peux.

Je travaillerai aussi longtemps que je serai en bonne santé.

Il reste au lit au lieu de travailler.

Elle lit le journal au lieu de faire la cuisine.

Il est assis au bistrot au lieu d'aller à la maison.

Autant que je le sache, il habite ici.

Autant que je le sache, sa femme est malade.

Autant que je le sache, il est au chômage.

Si je ne m’étais pas endormi, j’aurais été à l’heure.

Si je n’avais pas manqué le bus, j’aurais été à l’heure.

96 [ستة وتسعون]

حروف العطف 3

أنهض من النوم بمجرد أن يدق المنبه.
a'nx'd' mn alnum bmgrd a'n idq almnbx'

أصير متعبًا بمجرد أن يكون عليّ أن أدرس.
a's'ir mtyban'a bmgrd a'n ikun yli2' a'n a'drs

سأتوقف عن العمل بمجرد أن أصير في سن الستين.
sa'tuqf yn alyml bmgrd a'n a's'ir fi alstin

متى تتصل

بمجرد ان يكون لدي دقيقه وقت

يتصل بمجرد ان يكون لديه بعض الوقت

الى متى ستعمل

ساعمل طالما استطيع

ساعمل طالما انا بصحه جيده

يرقد على السرير بدلا من ان يعمل

تقرا الجريده بدلا من ان تطهوا الطعام

يجلس في الحانه بدلا من ان يذهب للمنزل

على حد علمي انه يسكن هنا

على حد علمي زوجته مريضه

على حد علمي هو عاطل عن العمل

راحت علي نومه والا لكنت في الموعد

لقد فاتتني الحافله والا لكنت اتيت بالموعد

97 [quatre-vingt-dix-sept]

Conjonctions 4

Il s’est endormi quoique la télévision ait été allumée.

Il est encore resté quoiqu’il était déjà tard.

Il n’est pas venu quoique nous nous soyons donné rendez-vous.

La télévision était allumée. Malgré tout, il s’est endormi.

Il était déjà tard. Malgré tout, il est encore resté.

Quoiqu’il n’ait pas de permis de conduire, il va en voiture.

Quoique la route soit verglacée, il roule vite.

Quoiqu'il soit ivre, il fait de la bicyclette.

Il n’a pas de permis de conduire. Malgré tout, il va en voiture.

La route est verglacée. Malgré tout, il roule vite.

Il est ivre. Malgré tout il fait de la bicyclette.

Elle ne trouve aucun emploi quoiqu’elle ait fait des études.

Elle ne va pas chez le médecin quoiqu’elle souffre.

Elle achète une voiture quoiqu'elle n'ait pas d'argent.

Elle a fait des études. Malgré tout, elle n’a pas trouvé d’emploi.

Elle souffre. Malgré tout, elle ne va pas chez le médecin.

Elle n'a pas d'argent. Malgré tout, elle achète une voiture.

97 [سبعة وتسعون]

أدوات الوصل 4

لقد نام، مع أن التلفزيون كان مفتوحًا.
lqd nam, my a'n altlfziun kan mftuxhaan'

لقد ظل باقيًا مع أن الوقت كان متأخرًا.
lqd z'l baqiaan' my a'n aluqt kan mta'xraan'

إنه لم يأت، مع أننا كنا متواعدين.
i'nx' lm ia't, my a'nna kna mtuaydin

كان التلفاز مفتوح مع ذلك غلبهم النعاس

كان الوقت متاخرا مع ذلك ضل ماكثا

على الرغم من انه لا يملك رخصة سياره الا انه يقود السياره

على الرغم من ان الشارع زلق الا انه يقود بسرعه جدا

على الرغم من انه سكران الا انه يرركب الدراجه

ليس لديه رخصه ومع ذلك يقود سياره

الشارع زلق ومع ذلك يقود بسرعه جدا

انه سكران ومع ذلك يركب الدراجه

على الرغم من انها درست لا تجد عملا

لا تذهب الى الطبيب على الرغم انها بها الام

على الرغم من انها لا تمتلك اموال تشتري سياره

لقد درست ومع ذلك لا تجد وظيفه

بالرغم من الامها الا انها لا تذهب للطبيب

ليس لديها اموال ومع ذلك تشتري سياره

98 [quatre-vingt-dix-huit]

Conjonctions doubles

98 [ثمانيةٍ وتسعون]

حروف العطف المزدوجة

Le voyage était certes beau mais trop fatigant.	صحيح أن الرحلة كانت جميلة، إلاّ أنها كانت متعبة جدًا. s'xhixh a'n alrxhlah kant gmilah, i'la2' a'nx'a kant mtybah gdaan'
Le train était certes à l’heure, mais complet.	صحيح أنّ القطار كان حسب الموعد، إلاّ أنه كان مليئًا جدًا. s'xhixh a'n2' alqt'ar kan xhsb almuyd, i'la2' a'nx' kan mlij'aan' gdaan'
L’hôtel était certes agréable, mais trop cher.	صحيح أن الفندق كان مريحًا، إلا أنه كان غاليًا جدًا. s'xhixh a'n alfndq kan mrixhan'a, i'la a'nx' kan ghaliaan' gdaan'
Il prend soit le bus soit le train.	اما ياخذ الحافله او القطار
Il vient soit ce soir soit demain matin.	اما ان ياتي مساء اليوم او باكرا في الصباح
Il loge soit chez nous soit à l'hôtel.	اما ان يسكن عندنا او يسكن بالفندق
Elle parle non seulement l’espagnol mais aussi l’anglais.	يتحدث كلا من الاسبانيه والانكليزيه
Elle a vécu non seulement à Madrid mais aussi à Londres.	لقد عاشت على السواء في كلا من مدريد و كذلك لندن
Elle connaît non seulement l'Espagne mais aussi l'Angleterre.	تعرف كلا من اسبانيا وانكلترا
Il est non seulement bête, mais aussi paresseux.	انه ليس فقط احمق ولكن كسول ايضا
Elle est non seulement jolie, mais aussi intelligente.	ليست فقط جميله لكن ذكيه ايضا
Elle parle non seulement l'allemand, mais aussi le français.	لا تتحدث الالمانيه حسب بل الفرنسيه ايضا
Je ne sais jouer ni du piano ni de la guitare.	لا العب البيانو ولا الجيتار
Je ne sais danser ni la valse ni la samba.	لا اعرف رقصه الفانص ولا السامبا
Plus on vieillit, plus on aime se mettre à l'aise.	لا احب الاوبرا ولا الباليه
Plus tu travailles vite, plutôt tu auras terminé.	كلما اسرعت بالعمل كلما انتهيت مبكرا
Plutôt tu viens, plutôt tu seras parti.	كلما اتيت مبكرا يمكنك ان تذهب مبكرا
Plus on vieillit, plus on aime se mettre à l'aise.	كلما تقدم المرء بالعمر كلما احتاج للراحه اكثر

99 [quatre-vingt-dix-neuf]

Génitif

le chat de mon amie	قطة صديقتي qt'ah s'diqti
le chien de mon ami	كلب صديقي klb s'diqi
les jouets de mes enfants	ألعاب أطفالي a'lyab a't'fali
C’est le manteau de mon collègue.	هذا معطف زميلي
C’est la voiture de ma collègue.	هذه سيارة زميلتي
C'est le travail de mes collègues.	هذا عمل زميلي
Le bouton de la chemise est parti.	انقطعت ازرار القميص
La clef du garage n’est pas là.	ضاع مفتاح المرأب (الكراج)
L'ordinateur du chef est cassé.	الحساب الالي لرئيس العمل معطل
Qui sont les parents de la jeune fille ?	من هم اولياء البنت
Comment est-ce que j’arrive à la maison de ses parents ?	كيف اصل الى بيت ابائك
La maison est située au bout de la rue.	البيت باخر الشارع
Comment s’appelle la capitale de la Suisse ?	ما هي عاصمه سويسرا
Quel est le titre de ce livre ?	ماهو عنوان الكتاب
Comment s'appellent les enfants des voisins ?	ما هي اسماء اولاد الجيران
A quelle date sont les vacances des enfants ?	متى تبدا اجازه المدارس للاولاد
Quelles sont les heures de consultation du médecin ?	ما هي مواعيد الطبيب
Quelles sont les heures d'ouverture du musée ?	ما هي مواعيد عمل المتحف

99 [تسعة وتسعون]

حالة الإضافة

100 [cent]

100 [مائة]

Adverbes

الظروف

déjà – pas encore

حصل مرة– لم يحصل قط
'xhs'l mrah– lm ixhs'l qt

Avez-vous déjà été à Berlin ?

هل حصل لك مرة أن كنت في برلين؟
x'l xhs'l lk mrah a'n knt fi brlin

Non, pas encore.

لا، لم يحصل قط.
'la, lm ixhs'l qt

quelqu’un – personne

احد لا احد

Connaissez-vous quelqu’un ici ?

اتعرف احدا هنا؟

Non, je ne connais personne ici.

لا لا اعرف احدا هنا

encore – ne ... plus

ما زال لم يعد

Restez-vous encore longtemps ici ?

هل ستستمر بالبقاء هنا طويلا

Non, je ne reste plus longtemps ici.

لا لن امكث هنا مده طويله

encore quelque chose – plus rien

شيء اخر لا شئ اكثر

Voulez-vous encore boire quelque chose ?

اتريد ان تشرب شيئا اخر

Non, je ne désire plus rien.

لا اريد شيئا

déjà quelque chose – encore rien

شئ حصل لم يحصل

Avez-vous déjà mangé quelque chose ?

هل حصل ان اكلت شيئا

Non, je n'ai encore rien mangé.

لم اكل شيئا بعد

encore quelqu’un – plus personne

ما زال احد ليس من احد

Est-ce que quelqu’un voudrait encore un café ?

هل ما زال احد يريد قهوه

Non, plus personne.

لا لا احد

book2

- disponible dans de nombreuses langues
- approprié pour les débutants
- avec 100 chapitres courts et faciles
- correspond aux niveaux européens A1 et A2
- ne nécessite pas de connaissances grammaticales
- contient tout le vocabulaire de base
- permet d'apprendre une langue grâce à des structures simples
- permet d'utiliser immédiatement des phrases entières
- est basé sur la théorie de la mémorisation

www.book2.de donne toutes les infos sur les téléchargements.
www.book2.de met à disposition gratuitement tous les fichiers audios.

Un bon conseil: n'apprenez qu'un nouveau chapitre par jour!
Révisez régulièrement les chapitres déjà appris.

ISBN 978-2-8106-1567-4

9 782810 615674